#### Nushasi 5 Krustur

ABONE

Haftada 6 defa çıkarı

Telegraf adresi : Türkpost. Posta Kutusu i Istanbul 1209.

Preis der Einzelnummer: 5 Krus BEZUGSPREISE oder Oegenwurt Erscheint wochentlich 6 mal. Tekbe-Caddesi Nr. 585-587.

Drahtamechr. 1 Türkpost.

jstanbul 1269.

Ferneprecher: 44,606.

8. jahrgang Nr 3i

2000 Cageszeitung für Ben Nahen Vsterröndind

islandai, Sienslag 7. Pedrear. 1933

# Die gesamte Regierungsgewalt in Preussen auf den Reichskommissar übertragen.

Berlin, 6. Februar. Der Reichspräsident hat heute eine Verordnung betreffend die Regierungsgewalt in Freußen erlassen. Die Verordnung wurde durch den

durch Wirksamkeit erlangt.

kommissar für Preußen und seinen Be- messen zu gestalten. richtshofes dem Preußischen Statsmini- dieses Zustandes zur Pflicht jedes Beteiligten. sterium und seinen Mitgliedern zugestnden wurden.

Der Verordnung ist eine ausführliche Begründung beigegeben.

nicht zwei Regierungen haben, ein Beamter richtshof anrufen werde,

nicht zwei Herren dienen könne. Auch die heute mehr denn, je notwendige

Zum Schlusse heißt es in der Begründung: Rundfunk veröffentlicht und hat da- Für sich allein betrachtet, biete die Tatsache, daß in einem Lande nur eine geschäftsfährende Art. 48 Abs. 1 der Reichsverfassung ses Land einzuschreiten. Vielmehr müsse en stützt, bestimmt, daß zur Ordnung der grundsätzlich den Ländern überlassen bleiben, und nahm im Palast Dolma Bagt- Auch der Justiz- und Innenminister, sen sein werden. Verhältnisse in Preußen dem Reichs- ihre Regierungsverhältnisse nach eigenem Er-Ische Wohnung.

Wenn aber, wie in Preußen, Zustände besteauftragten bis auf weiteres alle jene Be- hen, die eine geordnete Staatsführung unmögfugnisse übertragen werden, die durch lich machen und damit das Staatswohl aufa das seinerzeitige Urteil des Staatsge- Schwerste gefährden, so werde die Beseitigung Diese Pslicht bestebe nicht nur dem Lande sondern auch dem Reich gegenüber.

ner längeren Mitteilung zu dieser Ver- Gerüchten scharf entgegen, wonach die mir von Beteiligten über den Zwischenfall Aus-Es heißt darin, die Führung des Staates mit ordnung des Reichspräsidenten Stellung Reichsregierung, auf währungspoliti- künste geben lassen. Der Zwischensall ist an geteilter Staatsgewalt habe sich in Preußen für und kündigt an, daß es in dieser Ange-schem oder sonst wirtschaftspolitischem sich nicht von großer Bedeutung. längere Dauer als undurchführbar erwiesen. Es legenheit unverzüglich den Staatsge-Gebiet gefährliche Experimente plane.

# Auflösung des Landtages.

Neuwahlen am 5. März.

Der preußische Landtag ist heute auf- missar für Preußen v. Papen. gelöst worden.

5, März stattfinden.

Berlin, 6. Februar. Zur Auflösung des Landtages von Preußen die heute nachmittag beschlossen wurde, wird von zuständiger Seite folgendes mitgeteilt:

Auf Veranlassung des Landtagspräsidenten Kerrl tret heute nachmittag im preußischen Landtag der Dreier-Ausschuß zusammen, um gemäß dem Art. 14 der preußischen Verfassung über die Auflösung des Landtages zu entschei-

Landtagspräsident Kerrl und der Reichskom-I im Reichsgesetzbiett veröffentlicht.

Die Neuwahlen werden gleichzeitig nauers die Auflösung des preußischen Landta. lin hat und oberste Reichsbehörde ist. mit den Wahlen zum Reichstag am ges beschlossen und zwar unter Berufung auf Art. 14 der preußischen Verfassung und mit ster Goering betraut worden. Wirksamkeit vom 5. März. (?)

Nach dem preußischen Wahlgesetz wird der Staatsministerium im Einvernehmen mit dem "ständigen Ausschuss" bestimmt.

### Autiösung des hessischen Landtays abgelebat.

Berlin, 6, Februar. Ein nationalsozialistischer Antrag im hessischen Landtag auf Auflösung dieser Körper-An der Besprechung nahmen teil Staatsrats- schaft wurde heute abgelehnt, da er nicht die präsident Oberbürgermeister Dr. Adenauer, nötige Zweidrittel-Mehrheit erlangte.

#### Einschränkung der Versammiungs,-Redeund Pressefreiheit.

boten werden können, falls in ihnen zu gemacht werden. Unbotmäßigkeiten, Gewalttaten, Generalstreik oder Streik in lebenswichtigen Betrieben aufgefordert wird oder wenn sie Mitteilungen enthalten, die offenkundig falsch sind und den Lebensinteressen des Staates schaden.

gen und alle Versammlungen und Um- liner Abgeordneten Dr. Joseph Goebbels züge unter freiem Himmel mussen 48 vorläufig die Leitung der nationalsozia-Stunden vorher unter Angabe des Ortes, listischen Partei zu übertragen. der Stunde und des Gegenstandes der Reden bei der Polizei angemeldet wer-

Falls Gefahr für die öffentliche Sicherheit besteht, können Versammlungen- und Umzüge verboten oder ihre

geknüpft werden. Im Falle, daß Vorschriften nicht befolgt werden oder zu Gewalttaten aufge- den Reichstagswahlen und den Gemeindewahlen fordert wird, können Versammlungen und umzüge aufgelöst werden.

Der Reichsinnenminister kann für das ganze Reichsgebiet oder einzelne Teile den politischen Parteien Versammlundas Tragen von Uniformen verbieten.

Jede öffentliche Aufforderung zu Gewalttaten wird mit Gefängnis von min- her. destens einem Monat bestraft.

Im Falle einer Gefahr für die öffent-Hche Sicherheit können Räume, in denen aus politischen Gründen Gewalttaten bewalttaten besteht, oder in denen verbotene Druckschriften hergestellt werden, polizeilich geschlossen werden. 

### Hitlers Aufruf an das deutsche Yoik.

Berlin, 6. Febr. (A.A.) Der Aufruf an das deutsche Volk, Berlin, 6. Febr. (A.A. nach W.T.B.) den Reichskanzler Hitler am vergange-Der Reichspräsident hat heute eine nen Mittwoch durch den Rundfunk 15 Mitglieder einer nationalsozialistischen Verordnung erlassen, nach der periodi-sprach, wird im Laufe der nächsten Sturmabteilung in ein Kaffechaus, das den sche Druckschriften; gleichgültig ob sie Woche in allen deutschen Gemeinden Kommunisten als Versammlungsort dient. im In- oder Auslande erscheinen, ver- durch offentlichen Anschlag bekannt

#### Göbbels wird Parteileiter?

Berlin, 6, Febr. (A.A.) Octfäntliche, politische Versammhun-soll Hitler die Absicht haben, dem Ber-

### Forderungen der Wirtschaftspartei.

Berlin, 6. Februar. Der Reichsausschuss der Wirtschaftspartei beachloss in seiner heutigen Tagung, von der schuß schwer verletzt, zwei Reichsbannerleute Veranstaltung an gewisse Bedingungen Regierung sofortige Maßnahmen für den Mit- erlitten Stich- und Schlagverletzungen. telstand, als der am schwersten bedrängten

Volksschicht zu verlangen. Beschlossen wurde ferner bei den kommenselbständig vorzugehen, ebenso bei möglichen Wahlen zum preußischen Landtag.

### Wahireden.

In einer nationalen Versammlung in Berlin gen unter freiem Himmel, Umzüge und erklärte v. Winterfeld, der Stellvertreter Hu- auch uniformierte Nationalsozialisten beteiligt verhaftung von Mannschaften, die ge- ster und der Kolonialminister beteilig- moralische und rechtliche Versprechen genbergs in der Leitung der deutschnationalen waren, wurden 2 Polizisten schwer verletzt. Sie gen die Kürzung protestiert haben, Wi- ten. Partel, daß aus den kommenden Wahlen kein wurden in das Krankenhaus gebracht. Die Täbesserer Reichstag hervorgehen werde als bis- ter flüchteten.

> Weiter sorderte der Redner die Reichstegierung auf, Preußen endgilltig der sozialistischen Herrschaft zu entreißen.

Disterberg, der der Leitung des "Stahlheim" gangen wurden oder die Gefahr von Ge- angehört, erklärte in einer Stahlhelmversammlung, man müsse der Welt seigen, daß Deutschland sich nicht daran hindern lassen unterhalten.

# Der Staatspräsident in Stambul.

Aufklärung des Zwischenfalls in Brussa — Untersuchung gegen die Schuldigen.

Der Staatspräsident traf in der | Auch die beute mehr denn, je notwerenge Nacht auf heute in Begleitung der Nachricht von dem durch einige Reak- Die Untersuchung des Zwischenfalles Nachstelles Die Untersuchung des Zwischenfalles Nachstelles den Verwendung der Die Untersuchung des Zwischenfalles der Die Untersuchung der Di

#### Keise "Wirtschafts-Experimente" der Reichsregierung.

Berlin, 6. Februar (A.A.) Das Ministerium Braun nimmt in ei- Hugenberg trat in einer Rede den Elch bin nach Brussa gekommen und habe Leute sind.

> Absicht sich in Fragen der privaten Schulden einzumischen.

### Reichskommissar für Luftfahrt Ticigkeit üben werden.

Berlin, 6. Februar.

Die Verordnung bestimmt die Ernennung ei- Pund seine Grundlage bleiben wird", Nach längerer Aussprache über die politische nes Reichskommissars zur Luftfahrt, der der Lage wurde unter Stimmenthaltung Dr. Ade- Reichsregierung untersteht, seinen Sitz in Ber-

Mit diesem Amte ist bekanntlich Reichsmini-

### Neuez Blutverniessen.

StaBfurt, 6, Febr. (A.A. nach W.T.B.) Nach einem Umzug der Nationalsozialisten wurden. und des Stahlhelms fanden Zusammenstöße mit deren politischen Gegners statt, wobei ein Arbeiter verletzt wurde.

Der Bürgermeister Kasten, Angehöriger der sozialdemokratischen Partei und Mitglied des preußischen Landtages, ließ eine Person verhaften. Als er darauf nach Hause gehen wollte, schoß ein 17-jähriger Gymnasiast auf ihn mit den Worten: "Jetzt wird abgerechnet!" Kasten starb bald darauf an der erlittenen Verletzung.

Bochum, 6, Febr. (A.A. nach W.T.B.) Der antionaisozialistische Sturmtruppführer PaBmann wurde von Kommunisten durch fürst Schlisse getötet.

Berlin, 6. Febr. (A.A.) Um 1/2 1 Uhr nachta drangen in Schöneberg Die Anwesenden wurden von den National-

sozialisten mit vorgehaltenem Revolver aufgefordert, die Hände zu erheben. Die Besitzerin des Kaffechauses, eine 57 juh. Botschafter Nadolny, dem französischen kommen. rige Witwe, die zu fliehen versuchte, wurde Aussenminister Paul-Boncour, daß für durch einen Schuß aus 1 Meter Entfernung Deutschland jedes Abkommen völlig un-

Die 15 Nationalsozialisten wurden verhaftet, Nach dem "Politischen Pressedienst" doch war es nicht möglich, den Täter sestzu- für später sestlegen sollte.

gebracht, wo sie bald darauf starb.

gung hervor.

Oberhausen, 6. Februar. In der rheinischen Stadt Oberhausen gab es in der letzten Nacht einen Zusammenstoss zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten, sowie Reichsbannerleuten.

Ein Kommunist wurde durch einen Lungen-Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

Ulm, 6. Februar. Bel Zusammenstössen mit politischen Gegnern wurden in Ulm mehrere Kommunisten verletzt.

Hamborn, 6. Februar. gräbnis eines vor einigen Tagen bei einem Zu- längs der Westküste von Sumatra fort, sammenatoes getöteten S.A.-Mannes statt. Der Leichenzug wurde auf dem Wege

der Kirche plötzlich beschossen. In wilder Panik stob die Menge auseinander. eine Marine und eine Luftflotte zu Eine Person wurde getötet, acht wurden ver-

Der Staatspräsident, der auf die seines Amtes enthoben.

tag Besprechungen geführt. rung ab:

stiz nicht entgehen.

Ebensowenig habe die Kegierung die Bittir widmeten dem Zwischentalt unsere het bildet werden müsste, beicht sich in Fragen der privaten müsste. muß, daß wir niemals Nachsicht gegen die Herenziehung der Religion als Mittel der Politik bis zur Stunde nicht vor. and für irgendwelche andere aufwieglerische

nicht die Religion, sondern die Sprache. sars für Luftfahrt" wird heute eine Verordnung Sprache und das nationale Dasein des türkigrehen Volkes dessen ganzes Wesen beherrschen

> Brussa, 6. Februar (A.A.) aich annitielien in den Gaei-Konak, wo jaung entgegenzurufen. sie vom Staatspräsidenten empfangen

Brussa, 6. Februar (A.A.) Der Staatspräsident ist über Mudania nach Stambul abgereist.

In Begleitung des Staatspräsidenten Ibefinden sich der Justizminister sowie der Innenminister.

Brussa, 6. Februar (Tel.) Bej wurde wegen Vernachlässigung sei- ten getroffen.

Brussa, 6. Februar (A.A.) , nes Dienstes mit sofortiger Wirkung

Mittel lasse die Aufrechterhaltung zweier Re- Innen- und Justizministers und des tionäre wegen der Abhaltung des Ge- vom 1. Februar liegt nunmehr in den Oberkommandierenden der Gen-Ibetsrufes und des Innenruses in türki- Händen des Generaldirektora des Sidarmerie und einigerAbgeordneten scher Sprache am 1. Februar verursach- cherheitswesens, Tewfik Hadi Bej, der Die Verordnung, die sich auf den der Beierung sich befinde, nach Art. 48, Abs. 1 an Bord des Dampfers "Güldsche- ten Zwischenfall nach Brussa gekom- heute aus Ankara hier eingetroffen ist. der Reichsverfassung keinen Anlass, gegen die mal" aus Brussa in Stambul ein men war, beschäftigte sich seither mit Man rechnet damit, daß die Untersuchungen binnen einer Woche abgeschlos-

> die heute ebenfalls in Brussa eingetrof- Immerhin kann schon heute als ge-Mächte, wie sie sich mit feiner Unterfen sind und sich im Auftrage der Re- klärt betrachtet werden, daß der Zwi- scheidung nannten, in militärischer Abgierung mit der Prüfung des Zwischen- schenfall vom 1. Februar nicht von lan- sicht durchaus nicht einhellig. Man muß falls beschäftigten, haben am Nachmit- ger Hand vorbereitet ist und an sich als die kleine Broschüre von Dr. Wilhelm

> Vor der Abreise aus Brussa gab der | Gegenwärtig besinden sich rund 15 Versailles" — Historisch-Politischer Gasi dem Vertreter der Anatolischen Personen in untersuchungshaft, die Verlag Rudolf Hofstetter Leipzig — le-Nachrichtenagentur – folgende Erklä- zum größten Teil ungebildete, ja sogar sen, um das Ränkespiel kennen zu lerdes Lesens und Schreibens unkundige nen, das Lloyd George und Clémenceau

Den Grund zu dem Vorfall bildet übrigens schenfall, der sich anläßlich der Abhal- einseitige Wehrlosmachung Deutschtung des Gebetsrufs in türkischer Fas- lands und seiner Verbündeten. Die Ueber die Einsetzung eines "Reichskommis- Man muß endgültig wissen, daß die nationale sung in Izmir ereignet haben soll, trifft Schuld daran darf man nicht etwa dem

> darauf zurückzuführen sein, daß ein Deutschland die allgemeine Wehrpflicht Mann namens Hüsnü, der vor einer Mo- und eine Friedensarmee von 200.000 Innenminister Schükrü Kaja Bej und schee dem auf Türkisch gehaltenem Ge-Mann mit schweren Geschützen zubil-Justizminister Jussuf Kemal Bej sind betsruf zuhörte, plötzlich anfing, von ligen wollte, wahrend von Loucheur heute um 13.30 Uhr über Biledschik der Straße zum Rufer auf dem Minarett 300.000 Mann mit schweren Geschützen nach Brussa gekommen und begaben hinauf den Gebetsruf in arabischer Fas- und Flugzeugen vorgeschlagen worden

weil man Zweisel hegt, ob er nicht gei- sich rill und gegen was Prinzip der allsteskrank ist.

Die Gerüchte über Verhaftungen unserer Stadt in Verbindung mit Der Staatsanwalt von Brussa, Sakip und Vorkehrungen für alle Möglichkei-

# Frankreichs "Sicherheits"-Plan. Nadolny betont erneut Deutschlands Forderungen.

Genf, 6. Februar.

militärischen Rüstungsverhältnisse auch sprache den ganzen Tag über fortge-

völkerung im Berliner Sildwesten starke Erre- sestzulegen, und damit die erste Etappe Sicherheitsplanes. schließen.

In Genf erklärte heute der deutsche forderungen würden dann erst zu die-

Genf. 6: Februar.

schlossen werden.

### Die Meuterei auf "De Zeven Provincien"

Die Besatzung des holländischen truppen befinden. Kreuzers "De Zeven Provincien" sandte einen Funkspruch aus, in dem es heißt, Die Angelegenheit des Panzerkreu- Europas dadurch gekennzeichnet, daß daß das Schiff Surabaja anlausen werde zers "De Zeven Provincien" und die wei- quer durch Mitteleuropa sich ein unverund daß keine Absicht bestehe, Gewalt- teren Meutereifälle in der holländischen teidigtes Gebiet von der Nord- und Osttaten zu begehen. Das Schiff werde vor Marine von Niederländisch-Indien wa- see über Oesterreich und Ungarn bis dem Einlaufen in Surabaja wieder dem ren heute im holländischen Ministerium Bulgarien hinzieht. Rechta und linka Kommandanten übergeben werden.

derspruch zu erheben.

Soerabaya, 6. Februar. Der von Meuterern entführte hollän-In Duleburg-Hamborn fand heute das Be- dische Panzerkreuzer setzt seine Fahrt

> dampfer "Aldebaran", an dessen Bord Eisenstücken beworfen. zers, eingeborenes Militär und auch ei- zung erlitten.

Amsterdam, 6. Februar. für Landesverteidigung Gegenstand ei- davon befinden sich hochgerüstete Staa-Die Meuterei habe nur den Zweck ge- ner längeren Aussprache, an der sich ten in voller militärischer Bereitschaft Bei einer Schleßerei in Gladbach, bei der habt, gegen die Soldkürzung und die der Ministerpräsident, der Kriegsmini- und sträuben sich mit allen Mitteln, das

## Attentat in Rumänien.

Bukarest, o. r'ebruar. Ihm folgt in einem Abstand von 3 ministers wurde heute bei Bukarest von geistigen Kräfte eines großen Volkes. Stunden der holländische Regierungs-Istreikenden Arbeitern mit Steinen und Die Unterwerfungsmethoden von Lloyd

sich der Kommandant des Panzerkreu- Der Minister hat eine leichte Verlet-sicher Selbstverständlichkeit im deut-

# Wehrpolitische Lage Enropas.

General Groener Reichswehrminister a. D.

Bei der Vorbereitung des Gewaltfrie-

dens von Versailles waren die Auffassungen der "allierten und assozierten" bedeutungslos angesehen werden muß. Ziegler "Der Abrüstungsbetrug in getrieben haben, um Wilson, den idealistischen, professoralen Staatsmann Wie ein Abendblatt gestern zu melden mattzusetzen. Dabei waren beide durch-Auf alle Fälle werden die ungebildeten Reak- wußte, soll erwogen werden, die Rädels- aus nicht durch moralische oder sachlitionäre dem Zugriff der republikanischen Ju- führer durch ein Kriegsgericht aburtei- che Grundsätze beschwert. Die Komlen zu lassen, das zu diesem Zwecke ge- missionsberichte über die Abrüstung geben ein Spiegeibild aer Gewissenlosig-Eine Bestätigung dieser Meldung liegt keit, mit der die Idee der "universalen Wilson erstrebte, in ihr absolutes Gegen-Auch die Nachricht von einem Zwi- teil verkehrt wurde: in die gewaltsame, Marschall Foch zuschreiben, der noch in Diese Nachricht wird wahrscheinlich seinem Bericht vom 3. März 1919 i waren. Moyd George war es, der mit Er wurde in Gewahrsam genommen, demagogischer Energie die Führung an gemeinen Wehrpflicht Sturm lief. Welin che politischen Gründe ihn dazu bewodem gen haben mögen, ist nicht klar, denn Zwischenfall von Brussa wird von den im englischen Interesse konnte es keije unterrichteten Stellen als völlig frei er- neswegs liegen, das militärische Gleichfunden bezeichnet. Jedoch werden von gewicht in Europa zu zerstören. Verden zuständigen Stellen die Untersu-ständlich wird seine Haltung nur, wenn chungen in Brussa aufmerksam verfolgt man an die englische militärische Tradiition und in die Abneigung der Engländer gegen eine militärische Zwangspflicht denkt. Aber das vom Meer allseitig geschützte England kann sich im Frieden mit einem Berufsheer abfinden.

Clémenceau ergriff mit Eifer des Angebot von Lloyd George, denn es gab seinem Haß gegen Deutschland freie Bahn. Dieses inmitten hochgerüsteter Staaten zur völligen Wehrlosigkeit zu verurtei-Die deutschen Gleichberechtigungs- len, war sein Ziel. Alle schüchternen Versuche von Wilson und seinem Ver-Vertreter auf der Abrüstungstagung, sem Zeitpunkte wieder zur Verhandlung treter General Bliss, die Verhandlungen auf die Plattform einer allgemeine Abrüstung zurückzuführen, scheiterten an Im Hauptausschuss der Abrüstungs- Lloyd George, der zuletzt drohte, das niedergestreckt. Sie wurde ins Krankenhaus annehmbar sei, das die gegenwärtigen tagung wurde heute die allgemeine Aus- Lieblingskad Wilson, den Vötkerbund. abzuwürgen. Die französischen Militärs, zunächst aus Furcht vor einer In französischen Kreisen hat man die | Es besteht keinerlei Aussicht mehr deutschen Kaderarmee schwankend, ver-Diese neue Bluttat rief unter der Arbeiterbe- Absicht, lediglich allgemeine Richtlinien auf Verwirklichung des französischen standen sehr bald, aus dem Vorschlage von Lloyd George Vorteil zu ziehen und der Abrüstung bis zum Jahre 1938 abzu- Die Aussprache wird Mittwoch abge- gingen mit Eifer daran, die Wehrhaftigkeit des deutschen Volkes radikal auszuräumen. Ebenso erging es den Verbündeten Deutschlands. Nur der Türkei gelang es, dank ihrer günstigen geographischen Abgeschlossenheit im kleinasiatischen Hochland und ihrer Siege in Madan, 6. Febr. (A.A.) Ine Abteilung europäischer Infanterie- den Freiheitskämpfen, sich diesem Schicksal zu entziehen.

> Bis heute ist die wehrpolitische Lage der allgemeinen Ahrüstung einzulösen. Die Verfasser des Versailler Diktats haben sich in einem Punkt freilich schwer getäuscht. Man kann wohl Waffen. Munition, Kriegsgerät gewaltsam zer-Der Zug des rumänischen Verkehrs- stören, nicht aber die moralischen und George und Clémenceau haben mit logischen Volke die leidenschaftlichete Em-

pörung zum Aufslammen gebracht. Der i Irrsin von Versailles hat deshalb nicht dem Frieden gedient, vielmehr die Kriegsgefahr in Schwebe gelassen. Es war ein Betrug an Deutschland, an Eu- Nachricht, daß der bulgarische Gesandte Nei- sen angehören, mit der englischen Regierung ropa und der ganzen Welt. Dieser Zu- koff in Athen in bulgarischen Zeitungen stand ist unerträglich für die Wohl- Griechenland unfreundliche Artikel veröffent. deren Name noch geheim gehalten wird, Verfahrt der Völker. Er läßt sich nicht lichte. durch militärtechnische Statistiken und In Areisen, die der bulgarischen Gesandtähnliche Methoden beseitigen, wie es in daß es eich um Verleumdungen handelt, da der der Genser Vorbereitenden Abrüstungs- bulgarische Gesandte insolge seiner Stellung abbängigen Staat mit dem Namen "Aungary" kommission versucht worden ist. Auf jetzt überhaupt nicht sür die Presse tätig sei, I bilden, diesem Wege würde es beim von Verniemals Vorschlägen zustimmen, die ihm nur die geringste Sperre durch Besesti- Weise, wie ein solches Dossier zustande nicht volle Gleichberechtigung gewäh-

durchsetzen konnte, wieder aufnimmt.

ternehmen, aber nicht aussichtlos, wenn lands zu beweisen, wird von französi- pflicht, ohne die in der Lage Deutsches ebenso energisch angepackt wird, wie scher Seite auf ein geheimes, im Besitz lands eine Landesverteidigung nicht orseinerzeit Lloyd George und Clemenceau im gegenteiligen Sinne gewirkt haben. Ein Hinziehen von Verhandhingen durch Jahre, wie es bisher in Genf stattgefunden hat, wird nicht zum Ziele führen. Entschlossenes Handeln von verantwortungsbewußten Staatsmännern allein wird Europa den Frieden erhalten und wesentlich dazu beitragen,! daß durch das allgemeine Vertrauen die Wirtschaftskrise behoben wird. Frei-; lich der japanisch-chinesische Kunflikt bedeutet keine Aufmunterung für die europhischen Staatsmänner, die allge- der französischen Regierung befindli- ten Staaten wegen ihrer geographischen meine Abrüstung ohne Zögern in An- ches "Dossier" verwiesen, das die Ver- Lage eine andere Regelung für zweck- " griff zu nehmen. Aber Europa ist nicht fehlungen Deutschlands gegen den Ver- mäßig halten als für die europäischen Ostasien, und Wirtschaft und Kultur sailler Vertrag enthalte. Eine Veröf-Kontinentalstaaten. Von diesen 25 Staader europäischen Völker setzen im Falle sentlichung hat bisher nicht stattgesun- ten besitzen bereits 21 die allgemeine eines Krieges viel gewaltigere Errun- den. Die französische Regierung wird Wehrpflicht. Von ihr ausgehend lassen Blüte oder Untergang des Abendlandes, chen; überall kennt man die Art und Material sicher zu stellen. Versailles bedeutet eine Vergiftung des europäischen Völkerlebens, Heilung

Ein Anfang ist gemacht. Der "Fünfmächte-Pakt" hat — daran muß festgehalten werden — die Gleichberechtigung Deutschlands ausgesprochen. Kein Deuteln ist zulässig. Ohne Wiederherstel-Jung der deutschen Wehrhoheit ist eine allgemeine Abrüstung nicht möglich, weil diese nur aus freiem Entschluß der Völker hervorgehen kann. Deutschland ist vom jeher bereit gewegen, jede Abrustung nach unten mitzumachen und für alle -Völker nationale Sicherheit durch Abrüstung zu schaffen. Wenn dagegen Frankreich die These verficht ...ers: Sicherheit, dann Abrüstung", so klingt dies nicht ehrlich. Denn es gibt in ganz Europa kein Land außer England, das in der Tat durch Natur und Kunst mehr gesichert wäre als Frankreich; man sehe nur die Karte an und studiere die neuesten französisch-helgischen Befestigungen. Dazu genießt Frankreich noch den Vorteil der entmilitarisierten Zone am Rhein. Wie aber liegt Deutschland im Westen und Osten Tillig ungoschülat vor einem Angriff der höchstgerüsteten Staaten, ohne auch

### Zwischensall'in Athen.

Athen, 5, Februar.

(Eigener Dienet der T. P.) Ein griechische Morgenzeitung brachte die

schaft in Athen nahe steben, nimmt man an, werden.

"Jgungen an seinen Grenzen zu haben. Da- kommt. zu kommt die für die Landesverteidi- | Gegenüber solcher Brunnenvergistung gung höchst ungünstige Grenzziehung ist darauf hizuweisen, daß es keine kla- Die Anlage soll eine Leistung Tähig- dingt richtig ist, haben die letzten Jahre durch den Weißen Nil abströmt und im Osten. Unter diesen Umständen wäre rere, ehrlichere und für die Verhand- keit von täglich 100 Ballen aufweisen der ganzen Welt eindringlich zu Gemüte der zusätzlichen Welle, die die Schneerig als einen ganzen Beschluß zu fassen, es geradezu lächerlich, wenn man lungen zwischen Staatsmännern der der die Unterscheidung zwischen Sie- Deutschland Angriffslust zuschreiben fünf Hauptmächte brauchbarere Grund- Pf. veranschlagt. wollte. Einen Krieg herbeizuwünschen lage gibt als das bekannte Memorandum und den Gedanken der allgemeinen Ab- wäre für Deutschland glatter Selbst- der deutschen Regierung vom Ende Aurüstung, der sich in Versailles nicht mord, Zerstörung des Reichs, Vernich- gust 1932. Das Kernstück dabei ist die tung der deutschen Wirtschaft und Kul- Frage der Wehrverfassung. Was wir Das ist freilich ein schwieriges Un- tur. Um die bösen Absichten Deutsch- brauchen, ist die allgemeine Wehr-

# Donnerstag TEUTONIA

"Hungary"

Budapest, 6. Februar (A.A.) Wie die Zeitungen melden, haben 200 arbeitulose junge Leute, die den geistigen Bernfür wegen der Besiedlung einer britischen Insel. handlungen angeknüpft.

Der Kausprein soll in 25 Jahren abgetragen

Die neue ungarische Gemeinde soll einen un-

ganisiert werden kann. Da für die universale Abrüstung ein großes stehendes Heer, wie es unsere Nachbarn rechts und links noch unterhalten, nicht in Betracht kommt, so ist die Bildung einer Miliz mit ihrem rein defensiven Charakter nach Schweizer Muster die beste Lösung einer universalen Wehrversas-: sung. Wenn England von seinem Söldnerheer nicht abgehen will, so mag man ' ihm diese Ausnahme wegen seiner insu-

kann nur durch Abkehr von den bishe-rigen Methoden kommen. DEUTSCHE BUCHHANDLUNG BEYOGLU, TUNNELPLATZ

# WARENHAUS HAYDEN

Vom 15. Januar bis 15. Februar Grosser Saisonausverkauf Riesige Preisberabsetzungen in allen Abteilungen 1

Aussergewöhnliche Preise.

# Wirtschaftlicher Toil.

## TUERKEI.

### Barm weilteinigragsaniage in Mersina.

Das Wirtschaftsministerium hat be-

### Bindfaden-und Seidenfabrik

neue Gesellschaft mit einem Kapital von 100,000 t. Pfd. gebildet, die nach Errichtung der notwendigen Anlagen Bindfaden und Seile herstellen wird. Die Gesellschaft wurde beim Wirt-

schaftsministerium zur Eintragung ge-

### Die Agsfuhr von Mersina im Dezember 1932.

Im Dezember 1932 wurden aus dem Hafen laren Lage zubilligen. Ebenso mag man le im Werte von 102.970 t. Pf. verschifft. Der Vorgeschichte hat. für die Wehrverfassung der Vereinig- Durchschnittspreis für den Monat Dezember

betrug 32,2 Pinster für dan Kllo. T. Pfd. für den selbenZeitraum seit dem Beginn eine Konferenz zusammen, zu der Ver- wirtschaft durch die Aufrichtung von der Salson in diesem Jahre nur 5.921 Ballen im Itreter Frankreichs, Italiens, Englands, Staudämmen und geeignete Speicherung Werte von 397,012 Türkpfund umgesetzt.

Werte von 800 Pf. verkauft, während der Rest wohnt. lande verkauft wurde.

#### Vertragsloser Zustand mit Bsiland.

lungen liegt noch nicht fest.

#### Ausschreibungen.

stücke. Vergebung am 20, 2, 33 durch die Generaldirektion der Monopole (Inhinariar Umum Müdürlügü) in Galata, Ohne Kompensation. Chilesalpeter (Verg. am 15. 2. 33), alles ohne ister der Oeffentlichen Arbeiten angehö-Kompensation und Kontingent. Angebote an die ren, dessen Aufgabe ist, die Ergebnisse Einkaufskommission der Militärfabriken (Askeri Fabrikalar Satin Alma Komisyonu) Ankara.

14-tägig erscheinende

Wirtschaftsausgabe?

Geschäftsleitung.

nur bedingt richtig. Die englische Poli- land durch den Blauen Nil ergießt. tik kann für sich in Anspruch nehmen, den engen Zusammennang zwischen Po- Wassermenge dienen in neuer Zeit die litik und Wirtschaft schon lange erkannt zu haben, ja, man darf sagen, daß der Erwägungen geleitet worden ist, und daß Downing Street die Fragen der Machtverteilung der Welt immer unter

lich? angesehen hat.

sie in der Heimat einen Ausschuß auser- speichert. wählter Sachverständiger zusammenge-Elserne Nietnägel (Verg. am 4. 3. 33), 75 t Istellt hat, dem sämtliche früheren Mini- und wird noch sehr oft B sagen müssen. der Besprechungen in Addis Abeba genauzu prusen und die Regierung bei ihren Entscheidungen zu beraten.

Kennen Sie schon unsere See ist eine solche der Nilbewässerung Nilwässer unter englischem Einfluß überhaupt, über die an dieser Stelle zum stünde, so muß man jetzt erkennen, Verständnis dessen, was für Aegypten daß England im Sudan heute schon eine

Nach einem Lehrsatz der älteren schließlich den regelmäßigen Nilübererrichten in der die für die Ausfuhr französischen Politik hat die Außenpoli- schwemmungen und diese setzen sich und die Versendung nach anderen Ge- tik stets den Vorrang vor der Innenpo- aus zwei Faktoren zusammen: der Wasgenden der Türkei bestimmten Baum- litik und der Wirtschaftspolitik zu bean- sermenge, die nach der Monsunregenwollsendungen gereinigt werden sollen. spruchen. Daß dieser Lehrsatz nur be- zeit aus den innerafrikanischen: Seen keit von täglich 100 Ballen aufweisen. | der ganzen Welt eindringlich zu Gemüte der zusätzlichen Welle, die die Schnee-Die Kosten sind mit über 120.000 t. geführt. Aber er war auch früher schon schmelze aus dem abessinischen Hoch-

Der Ordnung und Verteilung dieser

früher bereits im vorigen Jahrhundert errichteten Stauwehre von Kaliub, nörd-Wie die "Milliyet" meldet, wurde eine die englische Außenpolitik in den letz- lich von Kairo vor der Gabelung des ten Jahrzehnten von wirtschaftlichen Nildeltas, von Assiud, das besonders der Versorgung der Oase von Fajum dient und endlich des großen Wasserspeichers von Assuan, der die zeitliche Streckung dem Gesichtspunkte der Antwort auf die der gesamten, Aegypten zur Verfügung Frage: Wie werde ich reich und glück- stehenden Wassermengen gestattet. Da-'mit fand Aegypten bis in den Anfang Ein klassisches Beispiel biklet dafür dieses Jahrhunderts sein Auskommen, I die Frage des Baues eines Stauwehrs am nicht aber England, das begonnen hatte, Tsans-See im westlichen abersinischen im Sudan auf der Halbinsel, die durch Hochland, dem Quellsee des blauen Nils, Weißen und Blauen Nil gebildet wird, die scheinbar urplötzlich aus der Ver- der Gesire und anderwärts zeine von Mersina ingesamt 1599 Ballen Baumwol- senkung auftaucht und doch eine lange Baumwollfelder zur Versorgung der Spindeln von Lancashire einzurichten. Wie bekannt, tritt dieser Tage auf Es mußte den Wunsch haben, Gegen 47,350 Ballen im Werte von 2,774.074 Einladung der abessinischen Regierung auch dort eine geordnete Wasser-Amerikaa und Aegyptens geladen sind, des Wassers einzurichten, mußte dafür Im Dezember 1932 wurden nach Bulgarien schon dadurch den weiten politischen aber tunlichst Mittel flüssig machen, die 70,450 kg im Werte von 20,300 t. Pf., nach schon dadurch den weiten politischen aber tunlichst Mittel flüssig machen, die Griechenland 68.120 kg im Werte von 20.380 Interessenkreis abzeichnend, der dieser seinen eigenen Staatshushalt nicht begenschaften aufa Spiel, als dies in Ost- sich davor hüten, denn sie könnte sich sich alle Maßnahmen ergreifen, um die i. Pf., nach Italien 17,900 kg im Werte von Frage über ihre ursprünglich wirt- lasteten. So benutzte man denn die Anasien der Fall ist. Es geht um eine neue nur vor der ganzen Welt lächerlich ma- allgemeine Abrüstung nach Zahl und 5.900 t. Pf. und nach Palästing 2.650 kg im schaftliche Bedeutung hinaus inne- sprüche, die Aegypten seit alters her auf den Sudan erhebt, um die damalige Was über die Vorbesprechungen be- Scheinregierung in Kairo für diesen kannt geworden ist, die zu dieser Ta- Plan zu erwärmen, wobei man darauf gung geführt haben, hat einen Sturm hinweisen konnte, daß die mit der Besder Entrüstung in der ägyptischen Oes- serung der gesundheitlichen Verhältnissentlichkeit ausgelöst, wie von uns hier se in Aegypten stark zunehmende Bevöl-Am 17. Januar hat der im Herbst wiederholt angedeutet. Die ägyptische kerung auch ihrerseits die Bewässerung letzten Jahres gekündigte Handelsver- Regierung hat sogar Mühe gehabt, einen immer neuer Wüstengebiete erheische, trag mit Estland seine Gültigkeit verlo- Vertreter ausfindig zu machen, der ge- um allen hungrigen Mündern Nahrung ren. Der Zeitpunkt für neue Verhand- neigt gewesen wäre, diesen Canossa- zu schaffen. So entstand mit ägypti-| Gang - so empfindet das nationale | schem Gelde gebaut, im Jahre 1922-25 Aegyptertum die Fahrt — anzutreten. der Staudamm von Makwar bei Sennar. Welche Wichtigkeit sie selber dennoch der die Wasser des Blauen Nils für die ider Angelegenlieit beimißt und beimes- Bewässerung der Gesite in erster Linie 600 Rollen Goldpapier für Zigarettenmund- sen muß, erhellt aus der Tatsache, daß und für Aegypten in zweiter Linie

Damit hat Aegypten aber A gesagt

Glaubte man sich bei Bewilligung des Staudamms von Makwar in Kairo hinter die Erwägung zurückziehen zu können. daß, einerlei, wie auch die Frage der staatlichen Zugehörigkeit des Sudan ge-Die Frage des Stauwehrs im Tsana- löst werde, immer erst die Hälfte der Wenn nicht, so fordern Sie heute auf dem Spiel steht, einiges gesagt Machtstellung besitzt, die vom Nikale werden mag. ain Proback in die Lage setzt, notfalls wie vor 6.000 Jahren, so heute aus-Aegypten seinen Willen diktieren zu

# Dreibundert gegen Panitausend.

Wer weiß es und wer denkt noch daran, mit , daß der Gegner etwas merkte, aus der tödlichen welcher Erbitterung und Verzweistung und Umklammerung, In langer Reihe auf dem Bauch weichem ehrenvollen Ausgang im Anfang des durch den Dechungel rutschend entkamen sie, Kolonien, diesem fast schutzlosen deutschen Artillerie des Gegners ein leeres Nest.

Benitz, gekämpft wurde? deutschen Südsee-Besitz vorhanden war.

Karolinen- und Marschall-Inseln, ohne dort Wi- I auswerordentlich starke deutsche Truppe vor derstand zu finden. Auf Neupommern aber, wo i nich zu haben, bekräftigt. der Verwaltungwitz den Kainer-Wilhelm-Lan- Einer für ihn ungewissen Kampshandlung zog so eigenartig welche Bewegungen - dabei Auden Rabaul, lag, bill der Feind - hier waren er die Verhandlung vor, schickte Abgesandte gen, in denen sich das Meer zu spiegeln schien. es Australier - auf Granit.

der Japaner hatte ele ihrer Sache allzunicher trag, der allen deutschen Beamten freien Abzug heraus anzusetzen - auch war er sonst sehr Kemacht,

gierungerates Haber . . . Regierungerat Haber, ein Verwaltungemann, \* Vertreter den auf einer Deutschlandreise begriffenen Gouverneurs Hahl, zwei Offiziere, diesen Vertrag abgezwungen hatten, kann man chen Sand schreiben. Und überhaupt . . ein paar mit Jagdbücheen bewaffnete deutsche sich nun vorstellen. Ansiedler und zweihundertfünfzig Eingeborene. Das war die ganze deutsche Kriegsmacht in der

-Südace. Nicht einmal zusammen war nie in dem Au genblick, da die Australier landeten. Ein einziger Mann, der Regierungsrat, sah sich plötzlich einer Armee gegenüber. Mit ein paar Mann ·bigiste ér zunächst die Landungstruppen, Mit Leuchtmunition - für Signalzwecke hertimmt - mit Raketen und Sprengkapneln für die Ro-'dungen, alle von Frauen entfesselt, täuschte er

am Waldrand an der Küste ein Heer vor. Das australische Landungskorps stockte schon im Küstenmanöver, und Haber hatteZeit sein kleines Häuflein zusammenzuziehen und, nich rund um die gerade ernt fertig gentellte

Funkatation Bitaparka einzugraben. zehorene. Und die Bewalfnung, Gewehre und I genetzt werden, für jeden Mann - hundert Schuß.

Gegen sie standen die schweren Schissuge- stellung den Naturereigninnen, das in die Bibel Mädehen und schrie: "Ski Heil!"

antworteten nicht mehr.

schowen war, "In der vierten Nacht zogen sie sich, ohne Flut dort lebten,

Weltkriegen gernde in den deutschen Süduce. und am nächsten Tag überschüttete die schwere

Wes Jenke noch darun, und wem bie sene Ept. Hon und zum Tode verdammt, ohne Provinnt, präsentjerten zwei weiße Offiziere und eine Po- winnen, daß Haber in aller Eile hunderte leere nüchtigen Schrei . . . lizeitruppe von zweihundertfünfzig Eingehore. Baumhütten hatte herrichten lassen, daß er alle nen alles, was an militärischer Macht auf dem fünshundert Meter einen Mann plazierte, der unbekümmert und fröhlich zu singen hatte. So Der Kriek brach aus. Japan griff nach den murde die Ueberzeugung den Geknern, eine zwei Tagen halle nie unten, auf der Halde trai-

der Enteignung Deutschlands hob dieses ehren- mehr aus - denn alle Welt trug Pullover und volle Abkommen, das militärische Ehrenbezei- Norwegerhouen und diese Kappen und großen gungen der Australier gegenüber dem tollküh- Fäustlinge, und am zweiten Tag stellte sich's. nen Gegner bekräftigt hatten, auf.

(Stuttgarter Neues Tagbiatt).

Bagdad, Antang Febr. Eine Expedition des Oxford- Field-Museums hat im Jahre 1931 den Verauch gemacht, die Stätte des alten Agade, der Hauptstadt Sargons des Großen, ausfindig zu machen ohne freilich zunächet damit Erfolg zu haben. die Gelehrten unter Führung des englischen Bibelforschers Sir Charles Marston überzeugt sind, an sich auf dem richtigen Wege zu sein. Pullover und bauschigen Norwegerhosen und Keine zehn Weiße, zweihundertsünfzig Ein- no sollen die Grabungen in diesem Jahre sort-Den Ausgrübern geht es dabei um die Fent.

schütze der Gegner, ihre Feldkanonen, ihre als Sintstut übergegangen ist, in seiner zeitli. achweren Maschinengewehre, ihre leichten Mör- chen Fixierung, über die bisher Unklarheit Arm. ser und Handgranaten und ihre fünftausend herrscht. Die hebräische Bibel verlegt dieses Ereignis auf etwa 2,400 v. Chr., während es an denen man so leicht hängen blieb, wenn Drei Tage lang hielten sie die Funkstation, nach der Septungintu etwa 800 Jahre früher, d. man unvorsichtig war, und aprach über das gaben das letzte SOS siner dentachen Kolonie h. etwa 3.200 v. Chr. stattgehabt haben muste, Wetter, liber den reinen und unreinen Christi- zu lassen. zur Hauptstation auf der Inzel Yap, aber die | Gleichzeitig hofft man, mit diesen Ausgru- ania und ähnliche Dinge. Das fremde Mädchen bungen die Frage zu klären, ob tateächlich die hatte eine so angenehme, etwas brüchige Stim-Sturm unf Sturm der Gegner wurde abge. Semiten erst nach diesem Naturereignis Agade me und konnte so herzlich lechen. Das Mildschlagen, bis tataschlich die letzte Patrone ver- besetzt und ausgebaut haben, und wer denn die chen wohnt drüben, jenselts des kleinen Berges, Gründer Agades gewesen sind, die zur Zeit der seher es kommt täglich herliber, weil der Schnee

# Zwischenspiel.

Skizze von Alexander von Kesser-Wien Dorette war recht ärgerlich.

Der Schnee glitzerte wie das Auslagefenster fuhr gemeinsam, gerade und Omnibusupuren. eines Juweliers zur Weihnachtszeit, und der und wenn man ganz unten anlangte, dann ging Jetzt gurnen nie im Innern den Lunden, Hilf. Himmel war no blau und no flimmernd, als wä- man wieder im Grätschritt hinauf; wan gar i re er von Segantini gemalt worden; die Berge nicht schön ansanh, aber nehr luntig war. Dann node im Gedächtnis, die gerade in diesen Tagen ohne genügend Wasser, aber auch jetzt noch bohrten ihre Spitzen in den Himmel. Dorette rastete man, und Dorette erzählte Kleinigkelunier Emptänden von ausschlaggebender poli- zum Widerstund entschlossen, wenn der Geg- trat eine Weile mit ihren Schneeschuhen auf ten aus ihrem Leben. Sie legte der neuen tiecher Bedeutung werden kann, an die "fünf ner nachrücken sollte. Der Gegner ückte nach. der Stelle - dann stiell sie sich ab, breitete die Freundin im Eiser des Gespräches einen Arm Tage den Regierungsraten Haber" und den Seine Vorhut, längst von den eingeborenen Arme aus und flog den Abhang hinunter. Der um den Hals, Am dritten Tag küßte man. deutsch-australischen Vertrag auf der Gazellen. Spähern gezichtet, entdeckte ein anscheinend Pulverechnee stob hinter ihr auf wie eine Wol-Halbinsel von Neupommern? Im Juli 1914 re- | unermeBliches Lagercamp. Sie konnten nicht ke, und die Stille der Berge trank ihren sehn-

Trotzdem war Dorette sehr ärgerlich. Vor niert und einen netten jungen Mann kennen gelernt. Er war blond wie ein Friese und hatte und am 11. September 1914 schloß Regierungs- Und Dorette war glücklich gewesen, denn der Drei Kriegsschiffe brachten fünstausend rat Haber auf der Gazellenhalbinsel Neupom- junge Mann verstand es ganz ausgezeichnet, nach Amerika gewährte und der die ausdrück- freundlich . . . seine Stimme schwang ordentschen Besitztümer nicht angetastet werden Ichen in die Scneedecke, und Dorette hatte sich würden. Die Verblüffung der Australier, als sie I dabei an die Inder erinanert, von denen man ermerkten, daß keine dreihundert Menschen ihnen zählt, daß sie ihre Liebesgedichte in den wei-Dumm war nur diese Mode, die alles verwisch- ! Erst der Friedensvertrag von Versailles mit te. Man kannte sich zum Schluß wirklich nicht ! heraus, daß der "junge Mann" Ilse hieß und Studentin aus Berlin war . . . Darum war Dorette ärgerlich. Man sollte !

überhaupt mit Männern nichtu anfangen. Allein trainieren oder mit einer Frau - das ging doch nicht.

Die Leute auf der Halde blieben stehen und schauten auf Dorotte, die im Schwung den der Aufgaben anfordern: Abhang herabkam; sle winkten und lachten und machten zulriedene Gesichter. Dorette nick- schaftsschule. te. Und da war auch das junge Mädchen, das i sle schon gestern geschen hatte - ein hijbschen lieben Mädchen mit einem viel zu großen einer Kappe, die ihm auf der kleinen Stupenase saß. Als Dorette vorbeihastete, lachte dan in

"Ski Heil!" jauchate Dorette und hob einen

Später traf man sich unter bei den Latschan, Stipendiaten im Auslande um 5. hier besser war . . .

# Am, nächsten Tag traf man sich wieder und

sich beim Kommen und Gehen, ganz leise und flüchtig, wie das junge Mädchen schon tun,

sagte Du und lachte . . . .

Am letzten Tag - das fremde Mädchen mußte nach Hause --- saßen sie unter den Latschen, ganz in der Einsamkeit, und Dorette machte Mann. Ein kleinen Beer landete, Dan Beispiel merns mit den Australiern einen Friedensver- den Stemmehristlanin aus dem Hüstgelenk ihrem gequälten Herzen Luft; wie schon junge Mädchen reden, wenn sie unter sich sind, und dann killig sie die Francie, and inchie: "Und The Da Ternten sie Staunen und Achtung, In fünf iiche Klausei enthieit, dats alle deutschen An- lich in der kristallistaren Luft. Seine Schnee-wenn Du mal Zeit hast, kommut Du mich in Tagen den berühmten fünf Tagen des Re- siedler in der Kolonie bleiben dursten, die deut- schuhe zeichneten allerhand geheimnisvolle Zei- Berlin besuchen. Ich bin Dorette Wörringer." "Aber sicher", sagte die "Fremde" und wur-

de rot vor Vergnügen. "Gestatte - Cand. jur. Walther Führing aus Bonn."

# Ansban.

Bagdad, Ende Jan. Unterricht wird im kommenden Haushalt mit Einverständnis der Regierung

2. Eröffnung von 4 neuen landwirtschaftli- Hostbarkeiten gedient haben. chen Schulen. 3. Eröffnung von 4 Gewerbeschulen.

4. Die Anstellung von 17. Kindergürtnerinnen verschiedenen Schulen.

achiedenen ländlichen Bezirken. 7. Die erforderlichen Beträge, um. 1500, Studenten eine militärische Ausbildung, zukommen

8. Vermehrung der Beirage, die der Bekamplung des Anskabetentums dienes. 9. Die Errichtung eines hygienischen Grandunterrichte im Bagdader Gymnasium. 10. Die Eröffnung neuer Apotheken.

## Reise nach Kreta.

Von Sven Larsen. (2, Fortsetzung).

Wir beauchten auch die Ruinenstätten von der Natur wiederholt: damala wie hente. Phaiston und Hagia Triada, eine Grabung des Wenn hier von Fresken gesprochen wird, so Italieners Halbherr, Beide Paläste ähneln dem muß man sich daruner nur Brichstücke von von Knossos, sind aber kleiner und waren weni- solchen vorstellen, die im Schutt der Korridore ger prunkvoll eingerichtet. Die Lage von Phai- des Palastes gefunden wurden und nachher in ston auf dem Sattel einen Berges ist unver- langer mühnamer Arbeit zusammengenetzt und Rleichlich schön.

Welche Bedeutung hat Knossos für die Le-; Geschicklichkeit und viel Takt durchgeführt gende? Nach Ansicht von Evans ist der Palast worden, Man kann beim Anscheuen dieser Und Dorette war glücklich. Nichts Besseres das Labyrinth und somit auch die Behausung Wandbilder sosort die alten echten Telle herals Mädchen beim Traming - man war nicht des Minotaurus gewesen. Bruchstücke eines Re- ausfinden; alle Ergänzungen fügen sich unaufenttäuscht, alles verlief harmlos, und man liefa Zeigen den gewaltigen Kopf eines angrei- i dringlich dem Ganzen ein. konnte sich wieder einmal treffen, wenn man senden Stieres. Sehr ost ist das Zeichen der Für Mennchendarstellungen auf den Fresken nicht mehr die schrecklichen Kostume anhatte Doppelaxt in die Wände des Palastes einge- von Knossos kommen vor allem Prozessionen hauen. Als Hauptargument aber erwähnt der in Betracht; schreitende Jünglinge, tanzende Forscher die Tatsache, daß Doppelaxt im Lydi. Madchen, Frauen, die Gaben zum. Opferaltar schen labrys heißt.

DIE WUNDER VON KNOSSOS.

Unter den Kunstschätzen, die im Museum minoischen Zeit den breitesten Raum ein. Ne ben Knomos haben Phaiatos, Hagia Triada, Gurnia und Mohlos zu dieser Sammlung beige-

Nach Eintritt in die Bronzezeit haben die Kreter besonders Kleinkunst gepflegt, Die Ge- bis auf den ockergelben, blau und braun gemuschicklichkeit im Verarbeiten von Metallen sterten Lendenschurz, mit blauem Gürtel. Die (auch Silber und Gold) übertrug sich sehr bald Hant ist von der Sonne tief gebräunt, Arme auch auf die Steinschneiderei. Das Eingravie- und Schulern tragen Silberschmuck, Aufrecht ren der kleinen Muster auf Siegelringen und mit zurückgelegtem Kopf schreitet er dahin, Gemmen erforderte eine sichere Hand. Die ein hohes, nach unten spitz zulaufendes Geliß Zeichnung war ursprünglich von ägyplischen aus Silber mit beiden Händen tragend. Die Lin-Vorbildern beeinflusst, aber sehr bald machten ke umspannt den Fuß der Vase, die Rechter den Das Ministerium für Oeffentlichen sich die Künstler frei und schusen nach eigenen oben angebrachten Henkel. Das Profil des gut Eingebungen, Leben, Bewogung, starker Rhyth- erhaltenen Kopfes ist scharf geschnitten; eine mus spricht aus allen ihren Erzeugnimen.

ansehnliche Beträge zu. Lösung folgen- lung, die in einer frühmlnoischen Grabetätte muß ein feierlicher Augenblick gefunden wurde. Als Material diente Alabaster, gewesen sein, als diese erste Marmor und Speckstein (Steatit). Man wirde Nachbildung eines Vertreiters der l. Einrichtung einer praktischen Landwirt- gern wissen, von welcher Art die Instrumente, geheimnisvollen minoischen Raagowesen sein mögen, die zur Herstellung dieser se im Schutt den Palanten gefun-

Zur Selbstündigkeit gelangte die minoische Kunst erst in der Malerei, die unter Beibehal- Priesterkönigs, vielleicht König Minos in Pertung von Ornamenten menschliche und tierische son, im wesentlichen ein Flachrelief auf blaß-Gestalten in ihren Kreis einbezog. Frenken und rolom Unetrgrund. Auch diese Gestalt trägt der Schmuck an Tongefäßen spielen hier eine Gürtel und Lendenschurz. Kopf und Beine er-5. Die Eröffnung von 109 Vorschulen in ver- besondere Rolle. Eine der ältesten Wandmale- scheinen im Profil, der Oberkörper dagegen ist reien aus dem Palast in Knossos ist ein Krokus von vorn gesehen (wie suf manchen Asypti-6. Die Erhöhung der Anzahl der irakischen anmeinder Jüngling, an der die Zurtheit der schen Bildwerken). Dieser Priesterkönig trägt Farben überrascht. Aus einem blaßroten Untergrund treten die weißen Blumen in Gruppen hervor, durch deren Fille der Jüngling (in Hellgrün) mit vorgebeugtemOberkörper achreitet, einzelne Billienniengel principend. — Bewe-Frieds gefundenen Fresko engegen, das eine Wildkatze darstellt, die sich zum-Sprung -auf cinen Passan bereit macht, der shaungslos hin "UNIVERSUM"-Gesellschaft für Drukter schlanben vom Winde bewegten Efeuranben kereibetrieb, Bejogiu, Tekke Straffe 585

Westlich und nördlich des Palastes sind zwei, sitzt. Hier ist ein großer Künstler am Werk ge-Villen aun der Zeit der Minoer freigelegt wor- wesen und hat ein kleinen Drama in Farben festgehalten, das sich täglich tausendfach in

ergänzt werden mußten. Dies ist mit großer

bringen. Des englischen Forschers kostbarster Fund ist die Darstellung eines jungen Minoers aus einer solchen Prozession, der "Vasenträger von Knossos" genannt. Dr. Evans echildent in seinem Buch die ungeheure Aufregung, seinet hei aninen gricchischen Albeitern, als die sent gut erhaltenen Stücke dieses Kunstwerks ogefunden wurden. Ihm wurde sofort die Bezeichnung "Ikon" beigelegt. Heute hat der Vasenträger den Ehrenplatz im Museum von Candia, Man sicht einen muskulös gebauten Jüngling (in Lebensgröße) mit schlanber Taille, mackt. gerade Nase, volle Lippen, ein energisches Von großer Schönheit ist eine Vasensamm- Kinn. Das schwarze Haar erscheint gewellt. Es

íden wurde. Kaum weniger fesselnd ist das Bild eines

> Sakibi ve Negriyat Madara ... Anmet Musaffer

Druck und Verlage

zweifeln dürfen, daß der Staudamm von chen Umständen jedes ägyptische Mi-Gebel Aulia, der für den Weißen Nil die nisterium, ob nationalistisch oder gleichen Funktionen erfüllen soll, wie nicht, die von England-Abessinien einder von Makwar für den Blauen, so wie geladene Konferenz beschicken mußte, geplant, d. h. auf Kosten Aegyptens, schon um zu wissen, was vorgeht. Aber Tatsache werden wird.

Acgypten der Staudamm von Makwar stimmt heute die Aussenpolitik. spielt. Viclleicht waren französische Einflüsse, die lange Zeit am abessinischen Hofe ausschlaggebend waren, auch hierbei im Spiele, als im Jahrel 1927 plötzlich die abessinische Regierung mit einer amerikanischen Baufirma einen Vertrag über den Bau eines unter lebhafter Beteiligung der außenpolitischen Stellen in Washington. Der Staudamm sollte durch Abgaben finanziert werden, die man der sudanischen Regierung aufzuerlegen gedachte.

hob England, gestützt auf ein Abkommen vom Mai 1902, Einspruch und nachstehenden hervorgehoben: seiner Nachbarschaft in Eritrea und schüsse für diesen Versicherungszweig zu leientsprechende Ahmachungen mit Elen. entsprechende Abmachungen mit Eng- 2. Die finkalischen Gutacheine, die in der Verbiegen. Um auch Abessinien selber werden. diesen Erwägungen gefügig zu machen, 3. Die Agrarbank soll aufgefordert werden, Zusammen erschienen damals in der englischen der Landwirte in angemessenem Umfange aufandere Weise besänftigt, die Baumwoll-, seine Rechtskraft verliert. preise sanken und die Haussklaverei 5. Die Blidung von Versicherungsebteilungen

untätig

Heiligtum mit einer Reihe von Stiergehörnen

als Schmuck Darum herum ist eine große

Volksmenge versammelt, die von hohen Tribli-

nen aus offenbar einer öffentlichen Schaustel-

lung beiwohnt. Zu beiden Seiten des Heiligtums

sitzen Frauen in "Logen", alle in lebhafter Un-

terhaltung begriffen. So anschaulich sind Stel-

lungen und Bewegung dieser Gruppe wiederge-

geben, daß man meinen könnte, die Zuschauer

im Balkon eines modernen Theaters vor sich zu!

haben, die während einer Pause sich Skandalge-

schichten erzählen. Diese Frauen gehören of-

siert. Alle haben Wespentaillen, tragen Putiar-

med wind water branch porter mit Falterbrane I

Rot, Gelb und Blan herrscht vor. Den Gegen-

satz zu diesen Farben bilden die weißen trans-

parenten "chemises", die die Brilste deutlich

hervortreten lassen und wie ein "decolleté" wir-

ken. Der Klinstler geht in einem Fall so weit,

die volle Bliste einer Mutter mit dem jungfräu-

lichen Busen der daneben sitzenden Tochter zu

kontrastieren. Genial ist das Problem gelöst.

im Vordergrund zur Darstellung zu bringen.

Auf einem roten Hintergrund sind nur die

Köpfe mit schwarzer Farbe rasch hingezeich-

net. Zu den Männern gesellen sich in den

Frontreihen sogar einzelne Frauen. Demnach:

Freiheit der Geschlechter in jener weit zurück-

lung gewesen sein? Dartiber klärt uns ein ande-

ree Wandbild aus Knossos auf, das einen akro-

batischen "Stierkampf" daratellt, also eine

durchaus sakrale Feier, da dieses, königliche

Tier den Minoern als beilig galt. Das Pancel

zeigt einen angreisenden Stier mit mächtigen

nach vorn gesenkten Hörnern. Vor ihm täptelt

ein schlankes Mädchen hin und her und wirft

nich den Hörnern entgegen, diese mit beiden

Händen packend. Im nächsten Augenblick wird

sich Mese Akrobatin hintentiber emporschieu-

dern laasen und auf dem breiten Rücken des

Tieres landen. An jener Stelle befindet sich

jetst ein Jüngting, der gerade einen Ueber-

schlag ausführt, mit dem er den Boden gewin-

nen will. Seine schlanken Beine beschreiben ei-

nen eleganten Bogen durch die Luft. Hinter

dem Stier steht eine zweite Akrobatin mit aus-

gestreckten Armen, bereit, den klihnen Turner

aufenfangen, falla sein Sprung mißeitlicken soll-

te. Die Unmöglichkeit der ganzen Situation,

leuchtet ohne weiteres ein; zuch von den klihn-

aten Stierkämpfern unserer Tage oder bei Zir-

Was mag der Gegenstand dieser Schaustel-

liegenden Zeit.

die Männermassen oben auf der Tribline und

fember Hofkreisen an. Sie sind sorgfältig fri-

gemalt and nicht modelliert.

Sudan aus Aegypten micht des ganzen Konzession an die amerikanische Bau-Nilwassers berauben könne, ist gewiß firma White & Cy. bleibt bestehen, aber richtig, aber dessen bedarf es auch gar sie ist ein reiner Bauvertrag. Die jährnicht. Bei dem fein ausgeklügelten lichen Zahlungen für den Wasserbezug Feldersystem der ägyptischen Land- werden gezahlt, späterhin auch vom wirtschaft genügt eine Entziehung des Sudan, zunächst einmal aber von Aegyp-Wassers, oder ein künstlich herbeige- ten. Aegypten zahlt auch, die Kosten ührtes Hochwasser zur Unzeit, um in der Verbindungsstraße zwischen dem Aegypten eine Mißernte zu zeitigen. Tsana-See und der sudanischen Grenze. jung des Staudammes von Makwar und ihm zukommende Oberaufsicht zu füh- teiligung der verschiedenen Staaten am den: der Vollendung des sudanischen Bahn- ren! — Lehnt Aegypten diese Zumunetzes um die gleiche Zeit, das die Ha- tungen ab, so wird der Staudamm am senstädte Suakin und Port Sudan am Taana-See trotzdem gebaut und viel-Roten Meer mit den Baumwollgebieten leicht dazu noch ein weiterer, der die um Chartum und Kassala verbindet, zu Wasser des Atbara staut, der sich bei Ungunsten Aegyptens entschieden sein. Berber in den Nil ergießt und die Englands. Wünsche und Aegyptens Pflanzungen der Kassala Cy. bewässert. Schicksal gehen im Sudan nicht mehr Abessinien und der Sudan sind dann uneinig. Auch die Erwägung, England ter sich und werden am Blauen Nil und werde aus Gründen der Menschlichkeit am Atbara die Bewässerung so eindie Bevölkerung eines ganzen Landes richten, wie es ihren Wünschen und Beniemals dem Hungertode preisgeben, dürfnissen entspricht. Wo dann die wird man uns Deutschen füglich nach ägyptische Landwirtschaft bleibt, ob den Erfahrungen mit der verlängerten sie im gegebenen Augenblick zuviel oder Hungerblockade im Jahre 1919 und zu wenig Wasser erhält, das läßt sich

Deswegen wird man auch kaum be- Man wird begreifen, daß unter solman wird, wie oben ausgeführt, in Kai-Nun drohte diese englische Rechnung ro auch kaum umhin können, noch sehr plötzlich ein Loch zu erhalten durch viel weitere sinanzielle Folgerungen zu neue Pläne, die von der abessinischen ziehen, wenn anders man nicht schon Regierung ausgehend, für den sudani- heute England gegenüber in Lebensfraschen Teil des Blauen Nils die gleiche gen hoffnungslos ins Hintertreffen ge-Lage schaffen sollten, wie sie gegenüber! raten will; denn die Wirtschaft be-F. F. S. D.

# Bulgarien. Versicherung gegen

Sofia, Anfang Februar. Vor einiger Zeit tagte in der Hauptgenossenschaftsbank der Versicherungs-| rat für landwirtschaftlicheSchäden: Ha-Gegen ein solches Abkommen aber er- gelschlag, Frost, Ueberschwemmung usw. Aus seinen Beschlüssen seien die

nahm gleichzeitig Gelegenheit, etwaige 1. Die Regierung soll aufgefordert werden, Ausprüche Italiens, die dieses aufgrund die ihr von Gesetzes wegen obliegenden Zu-

land, hatte erheben können, durch sicherungsabtellung aufbewahrt werden und freundschaftliche Besprechungen abzu- über 3.700.000 Lews lauten, sollen eingezogen

in ihren Bedingungen eine Versicherungspflicht

nien lenkte ein. Amerika wurde auf schaft gegen Witterungsschaden im Jahre 1933 den Jahren auf folgende Ziffern:

ging plötzlich keinen mehr etwas an. bei den landwirtschaftlichen Genossenschaften inzwischen aber und den Volksbanken soll unterstützt werden. Diese Beschlüsse sind dem Finanzmi-

that die Pause weidlich nieterium und dem Landwirtschafter um nunmehr das Tüp- nisterium zugeleitet worden.

Das Bild zeigt im Mittelgrund ein minoisches seinen Widersscher zu zertrampeln. (Fortsetzung folgt).

### Griechenland

## Der Aussenhandel 1932.

Athen, Ende Jan. griechischen Außenhandel im Jahre Das Statistische Amt veröffentlicht 1932, denen die entsprechenden Ziffern Diese Frage dürste seit der Fertigstel- Wie sollte es sonst in der Lage sein, die die nachfolgenden Ziffern über die Be- des Vorjahres gegenübergestellt wer-

**EIN FUHR** 

	•	19 32		1931
	÷ ••••	1000	•	1000
The state of the s	Tonnen.	Drachmen	Tonnen	Drachmen
Aegypten	20.077	106,892	21.532	91,555
Albanica	<b>3.263</b> 365.301	11,456 1,089, <b>26</b> 5	199,606	841,112
Amerika	. <b>365.10</b> 1 1 <b>3.03</b> 1	1,089,266 32,716	Y 1. 6. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	<del></del> ,
Argentinien Belgien	75.410	330,818	83,032	364,380
Brasilion	705	12,207		
Britisch-Indien	10,639	105,600		
Bulgarien	3.562	1 <b>2,9</b> 51 757 <b>96</b> 4	10.578 138 222	53,019 1.074,196
Deutschland	1 <b>09.722</b> 299.062	757, <del>96</del> 4 1,076,440	138 <b>.222</b> 433 <b>.64</b> 5	1.074,196 1.15 <del>1</del> ,366
England	299.062 27.011	1,076,449 394,969	433 <b>.0</b> 45 39.919	575,662
Frankreich Holland	9.212	203.778	10.956	149,026
Holland   Italien	35.7066	450,465	51.201	539,416
Jugoslawien	97.219	355,590	141.534	424,063 *77,072
Kanada	31.231	68. <b>0</b> 52	157,300 2 375	\$77,072 18,882
Norwegen	1.328 13.105	15,436 171,584	<b>2.3</b> 75 13.467	18,882 127,299
Oesterreich	13.105 5.474	171,584 38,005	13.467 3.554	22,893
Polen Rumarien	5.474 3 <b>94.90</b> 3	709,702	244.496	. 473,674
Rumänien Rußland	625.097	794,247	523.533	616,656
Schweden	27.059	141.131	26.769	122,832
Schweiz	1.250	70,196	2.821	119,247
Spanien		260 061	1,599 46 161	11, <b>234</b> 285,410
Tachechoslowskei	47.061 138.922	268.061 264.928	46.161 121,392	285,410 481,513
Türkei	138,922 23,860	78.024	17.073	74,160
Ungarn Andere Länder	23,860 52,892	312,386	249.611	834,930
	2.371.882	7,870,863	2,540,486	8,825,657
Zusammen	•	•	**************************************	
	ı	AUSFUHR		1021
		19 32	•	1931
	•=	1000.	·	. 1000 Drachmen
	Tonnen	Drachmen .	Tonnen 26 25 l	Drachmen 168 138
Aegypten	33,582 637	200,931 11,520	26,254	168,138
Albanien	637 17.759	11,520 485,350	22,349	724.868
Amerika Arcentinien	17.759 <b>93</b> 4	9,536		
Argentinien Belgien	17.741	81.994	18,334	53,441
Brogilien	157	1.642	<del></del>	
Britisch-Indien	75	1,538		20.000
Bulgarien	1,804	14,588 699 952	2,039 131,808	22.138 587:025
Deutschland	7 <b>04.95</b> 5	68 <b>9,9</b> 52 1 <b>.113.0</b> 59	131.608 .55.534	587.025 627,578
England	77,546 51,556	236.026	56.338	258.031
Frankreich Holland	57. <b>60</b> 5	493.807	105,052	343.750
Italien	104,440	785,895	127.693	700.709
Jugosiswien	3,188	30,789	3,534	31,320
Kanada	68	2,075 1/251	- 83 47	3,027 851
Norwegen	39 4 <b>9</b> 71	1 <b>;2</b> 51 20 <b>0,2</b> 66	47 4.151 -	851 233,685
Oesterreich	4.971 743	200,286 4 <b>9</b> ,405	4.151 <b>1.448</b>	233, <del>68</del> 5 9 <b>3,67</b> 6
Polen Rumänien	743 14.027	57 <b>,</b> 509	5.587	51,482
Rußland	1.066	19,132	4.207	26,538
Schweden.	1.269	72,431	4.209	69, <b>923</b>
Schweiz	414	8.683	1.336	13.328
Spanien		77.000	. 200 520	253 40.030
Techechoslowakei	1.850 804	77,860 <b>9.02</b> 2	520 1.447	49.939 <b>13.29</b> 8
Türkei	* 804 .142	9.022 9.082	1.172	34.743
Ungarn Andere Länder	14.613	95,880	15 <b>69</b> 4	109.597
	A-244-PG		<del>-</del> -	

4.759.218

Haussklaverei, die doch, den bekannten

4. Frost- und Hagelschäden sollen in Zukunft

beziehen sich auf Papierdrachmen. Um- zweiten Platz gedrängt worden, an drit- Gesellschaft sind im Jahre 1932 um 958 Millio- Transsilvanischen Eisenbahn zu fürcheuropäischen Akten über den Sklaven- nur solchen Landwirten erweizt werden, die der gerechnet auf die zum Kurse von 375.— ter Stelle folgt, wie im vorigen Jahre nen Mark d. h. um 25 Prozent im Vergleich zu ten sei. iundei entsprechend, einem Mitglied des Beitragapflicht zum Versicherungsfonds gegen Drachmen = 1 englisches Gotdpfund sta- Italien, seinerseits, wieder wie im Vor- 1931 zurückgegangen. Völkerbundes wenig gezieme. Abessinien lenkte ein. Amerika wurde auf

	1932	1931	
	. (stabilisierte	Drachmen)	
Einfuhr.	5,083,562,000	8.763.320.000	
Austuhr	2.727.831.600	4.203.591.000	

nien die wichtigste Rolle gespielt hatte, sind beide Staaten in diesem Jahre land befördert werden. eine Metallikrone von stilisierten Lilien mit ei- kusvorstellungen ist noch nie ein so geführli- durch die Vereinigten Staaten überholt nom wallenden Pederbusch. Das schwarze Hear; ches Kunststück gezeigt werden, wie as der Worden. Auf England folgt heute an den die nachfolgenden Mengenziffern füllt in langen Flechten um Hals und Schultern. Maler hier aufgezeichnet het. Und doch scheint dritter Stelle die Sowjetunion und veröffentlicht, denen ebenfalls wieder Die nach hinten ausgestreckte Linke hält das festzustehen, daß ähnliche Schaustellungen dem Deutschland steht erst an vierter Stelle, die Angaben für das Vorjahr gegenüber-Ende eines Strickes, scheint also ein Opfertier Volke geboten wurden, denn Szenen dieser Art dicht gofolgt von Rumanien, das seinen gestellt sind: zu führen. Die Gestalt schreitet durch ein Fein finden sich noch öffer auf Tonsiegein und Sie- Einfuhrhandel um 75% hat steigern gelringen. Ein englischer Sammler ist sogar im Einfuhrhandel um 75% hat steigern te in Kreta den Frühling einleitet. Auch der Besitz einer kleinen Bronze, die den Akrobaten können, während es im Vorjahre hinter sechsslügelige Schmetterling sehlt nicht, das in dem Augenblick zeigt, als er nach dem den genannten Staaten, Frankreich, ItaSymbol des Lebens nach dem Tode, Die SzeneSprung den Rücken des Stieres berüht. Viellien und der Türkei folgte. Die türkileicht waren die Tiere bis zu einem gewissen Grade dressiert, aber auch dann kann dieses sche Einfuhr nach Griechenland weist Wie haben die Frauen bei den Minoern aug. Spiel keineswegs harmlos gewsen seln. Auf ei- einen Schwund um nahezu 50% auf, eine wie naven die Frauen des des Materials können nem Steatitgefäß aus Hagia Triads zeigt ein Gegenstand der Entwicklung, die Anlaß Relief den aufgespießten Akrobsten, hilflos an zu den derzeit schwebenden Handelsverfen. Auf dem Paneel eines der Miniaturfresken den Palasten erscheinen Frauen in großer Zahl. anderen Darstellung ist das Tier im Begriff, tragsbesprechungen zwischen den beiden Nachbarstaaten gegeben hat.

Auf der Ausfuhrseite sind die Verei- Jahr zu erzielen vermochte.

Die Wertziffern in obiger Aufstellung nigten Staaten von England auf den

588.766

4,202,429

Aber auch von diesen griechischen Statistiken gilt das gleiche wie von den türkischen Ausfuhrstatistiken; sie erfassen nur den Teil der Ausfuhrsendun- Höhe von 1.000.000.000 Lire wurde heu- Im Konkurs der Firma Kreuger und gen, die unmittelbar nach Deutschland te zur Zeichnung aufgelegt. abgefertigt werden, nicht a b e r dieSenjdungen, vor allen Dingen Tabak, die j land im vorigen Jahre nach Großbritan- über Triest und andere italienische Häfen auf dem Landwege nach Deutsch-

Ueber die Hauptausfuhrwaren wer-

Renewer nivel.		
	1932	1931
	Tonnen	Tomnen
Rohtabak	32,302	43,044
Rosinen	70,759	66,389
Sultaninen	<b>16,99</b> 6	13.386
A CLE COL	19.515	9,644
Wein	27,777	41.354
Olivenöl	39,123	7.342

Beachtenswert ist die nicht unerhebliche Steigerung, die die Südfrüchteausfuhr Griechenlands im vergangenen

Pstr.

### INDER

# PASSAGE CARLMANN

WEGEN SAISONSCHLUSSES

## GROSSE PREISERMAESSIGUNG

auf sämtliche Winterwaren

### im Folgenden einige Preise:

Crêpe Satin, schwere Qualität, für Pstr. FUR DAMEN: Abendkleider in vielen Mode- 250

Seidensamt (Velours chiffon) für Abendkleider, schwarz oder far- 600 hig

Schottenstoffe, reine Wolle, große 250

"GUI" der bekannte französische Luxusstrumpf aus reiner Natur- 390

Strümpfe aus Kunstseide, sehr haltbare Qualität in vielen Modefarben

Ein Posten Lederhandschuhe, mit 405 Phantasiemanschette per Paar

FUR HERREN:

Pyjama, aus gestreiftem Flanell, gut waschbar, Schlafrock aus gutem Wollstoff

Handschuhe, aus bestem Nappaleder, anstatt 300 nur

145 u. 110 Gamaschen aus Tuch

(4 knöpfig) Socken, Baumwolle mit Seide plattiert, in vielen Modedessins ZJ

Pullover, neueste Fasson, handge- 500 atrickt schöne Farben. strickt schöne Farben,

Die Preise unserer Stoff- und Seidenreste sind sonsationell. Sie Ilnden dort eine große Auswahl guter Metragen für Kleider. Mäntel und Schlafröcke.



### Wenn die Widerstandskraft Ihrer Nerven erschöpft ist

so verursacht die geringste Aufregung bei Ihnen Niedergeschlagenheit und Verzweiflung; das kleinste Geräusch wirkt auf Sie wie der grösste Larm, und der geringste Verdruss bedrückt Sie Alle diese Aufregungen und Ihr niedergedrückte: Zustand verschwinden wie durch ein Wunder nach Gebrauch von ADALIN Tabletten Bayer. Gleichzeitig stärken diese Tabletten das Nervensystem und verschaffen Ihnen den erquickenden Schlaf, durch den allein die Sorgen und Mühen des Alltags vergessen



### DEUTSCHLAND.

### Aussenhandel 1932.

Berlin, 6. Febr. (A.A. nach W.T.B.) Deutschlands Handelsbilanz für 1932 weist für Europa einen Ausfuhrüber- in diesem Jahre 80,000 Tonnen rumänischen schuß von 2,1 (im Vorjahre 4,1) Mil- Mais einzusühren, davon 25.000 Tonnen. Im ecliarden Reichsmark, für Uebersee einen sten Vierteljahr, 1.500 Tonnen im zweiten, 15.000 Tonnen im dritten und wieder 25.000 Dinfuhrüberschuß von 1 (im Vorjahre Tonnen im vierten Vierteljahr. auch 1) Milliarde Reichsmark aus.

lich zurückgegangen. Die Abnahme des die Einfuhr von Mais verboten hatte und da-Ausfuhrüberschusses ist fast ausschließ- her seit langer Zeit kein rumänischer Mais auf schließlich im Handel mit den europäi- dem französischen Markt erschienen sei. schen Ländern erfolgt.

#### Rinahmenrackgare der Reichsbahn.

Berlin, 4. Febr. (A.A. nach W.T.B.) Die Einnahmen der Jeutschen Reichsbahn- ein Generalstreik des Personals der

#### Die italienische Anleihe. Rom, 6. Februar.

Die italienische Obligationsanleihe in j

überzeichnet.

### Französische Maiskänie.

Berlin, 6, Febr. (A.A. nach W.T.R.) Nach Meldungen Bukarester Zeitungen hat sich die französische Regierung entschlossen,

Dieser Entschluß der französischen Regie-Der Ueberseehandel ist nicht empfind- rung, meinen die rumanischen Blätter, sei von besonderer Bedeutung, weil Frankreich bisher

### HOROSTER CON BREEKSPON Eisenbahnerstreiks ?

Bukarest, 6. Februar. Aus Klausenburg wird gemeldet, daß

### Die Schadensersatzsesprache an Kreuger und Toil.

Stockholm, 5. Februar. Toll wurden bis jetzt ungefähr Gegen Mittag war die Anleihe bereite 500.000.000 Mark an Schadenarratum sprüchen angemeldet.

6. 2. Ver

Wahrend der Monate Februar und Marz findet Verkauf des renommierten

# BOMONTI-DOPPELBIER

in Flaschen überall erhältlich zum Preise von 37 ½ Pst.

# Märkte und Börsen.

### Stambuler Börse

Schluss - Kurse

Stambul, 6, Febr.

6 2, Vort 4 % Unifisierten Türken 64,-1 64 50 25, -,24,80 | 0% innere Turk. Anielhe 1915 -.- | 94.*-*Anatolische Eisenbahn 60% druioiische Eisenbann 10076 4% Turk, Anl. 1966 (Tedanh.) (Assurances Ottomanes Constantinopler Straßenbahn 45 25 , 44 40 Türkische Tabakregie \_,\_ |45 % Anatol. Elecabaha II Mühlenwerke "Ulon" 4.5% Anatol Elembaka III Herakien Bomonti-Nektar . . . . Coment Arelen Eski-Rissar 5% Wasserwerke Skut-Kedikov Droguerie Centrale d'Orient \_\_\_\_ | 5% Kai Konstantinopel Konstantinopler Telephon 5% Hafen Halder-Pesche Iach Benkaard 5% Konstant Strassocheb Mühlenwerke des Ostens 5% Elektrisität (Minoterie d'Orient) \_i\_ | 35 25 Aegypt Bodenkredit 1886 53 60 52, - Aegypt. Bodenkredit 1908 Aegypt. Bodenkredit 1911 Anst. Gutscheine **-.-** | 84 50 6 2, Vort. 6 Si Vert. 23.50, 23.50 26.- 26,- Berita Oest.Schg. 26,50 26 50 Lews Schw. Pr. 824.— 824.

### Frankfurter Abendbörse.

N.-York, 46 95

Ital, Lr. 218 50 118 50 London 726. -

Fr. Prk: 170 - 170 - Raris . 12.08

Techerw. --!-

Frankfurt, 6. Februar. ter sum Durchbruch.

Ptd. Stg. 725,- 725,-

Tech. Kr. 122,50 129,50

Drackme 25 50 25 50

sörernd neue Engegements ein.

Die Berliner Mittagskurse wurden im allge- weiter um 1/8 an. meinen gut behauptet, vereinzelt ergaben sich Beaserungen von 1/2 %.

Auch der Rentenmarkt zeigte sich merklich Die freundliche Stimmung, die sich schon an beruhlgter und es bestand Nachfrage nach fast der Mittagabörne aufgrund der Erklärungen sämtlichen Werten. Lebtafter Verkehr entdes Reichswirtschaftsministers bemerkbar ge- wickelte sich in deutschen Anleihen, von denen macht hatte, kam auch an der Abendbörse wei- Althesitz 4%, Neubesitz um 8,20% annog. Spätere Reichaschuldbach notierten bei 721/2 Die Spekulation legte sich allerdings noch ei- und Goldpfandbriefe gingen um 1% hinauf. ne gewisse Zurtickhaltung auf und ging nur Im weiteren Verlauf zeigte sich wieder Interease für deutsche Anlalhen und Noubeutte zur

2 42 1/3 2.44

Sour ruhig lagen die Aktienmärkte.

# Schiffsmoldungen.

Deutsche Levante-Linie Hamburg.



Regelmäßiger Dienst zwischen Sonntag, den 12. Februar Hamburg, Bremen, Antwerpen, Dünkirchen, Istanbul, dem Schwarzen Meer und zurück.

In Istanbul von Hamburg, Bre- Monng, den 13. Februar men, Antwerpen und Dünkirchen erwartete Dampfer:

erw, gegen den 7. Februar D. "DELOS" crw. gegen den 9. Februar D. "ALIMNA" erw, gegen den 19, Februar D. "ATHENA" erw, gegen den 24. Februar \* Eildienst Hamburg-Istanbul.

Nächste Abfahrt nach Burgas, varna, Konstanza,

ladel 24, 24 n 26 Februar D. "ANDROS" Nächste Abfahrten von Istanbui Sonniag, den 14 Februar

each Hamburg, Bremen, Antwerpen und Kotterdam: ladetzw. 8 u 9. Februar d. "Milos" lagel aw. 13, H. 15, Pebruar المكاملليلية عال الل

D. LULAI" Nächste Abfahrt nach Batum: Muci .m. 7. H Y. Februar D. LUBUS"

leact XW, 19, H. XI, PEDITIAL u. "Aluthia" Nächste Abfahrten von Stambul Muwoch, den 22. Februar

nach London. lauct zw 13, u. 15 Februar ... المتامللملمار والإ MUCLAW. AY. H. AU. Febr Annanne von Guiern auf direkte Durchfrachikonossemense nach Berlin, Dresden,

samtlichen Eheinhäfen sowie nach Schweden. Norwegen Danemark und sämtlichen Ustseealles. Direkte Konossemente nach den Häfen von

Nordamerika (Newyork, Boston, San Franzisco, Donnerstag, den 9 Februar um 10 Uhr Los Angeles usw.).

Kaba, Meziko: (Verra Cruz, Tampico usw.). Shdamerika; dio de Janeiro, Santes, Monteriteracea, Buenca Aires, Valparaiso usw.). Fernen Osten: (Ceylon, Schanghai, Singagere, Yokohama, Wladiwostok Haw.). Niederländisch-Indien: (Batavia,)

Sametra, Java saw.); Augiralien: (Adelaide, Melbourne, Sidees, Freemantic mam.).

#### conderungen vorbehalten. Luftfahrten

mit dem "Grafen Zeppelin". Nähere Auskunft erteilen die Generalagen-LASTER, SILBERMANN & Co., Galata, Severimian Han 49-50, Teleton 44047,

Die 14. Klasse beginnt! Die 1. Ziehung

findet am îî. Fedruar stati.

# Charlotte Hulûsi

Deutsche Schneidermeisteren Kleider, Mäntel, Kostüme, Tadellose Maßanfertigung nach letzten Modellen und eigenen Entwürfen zu zeitgemäßen Preisen. PANGALTI, Egref Efendi Sok. 43

### Skutari — Beschiktasch

Werktags

13 40

14 10

14 30

15 .20

Skutari-Beschiktasch | Beschiktasch-Skutari 15 45 16 15 6 20 6 40 16 40 8 45 \* 20 20 9 15 9 50 10 30 11 35 11 45 12 15 12 35

\*\*) Kabatasch-Beschiktasch. Kabetsech-Stuteri.

## Julius K. Giebner

13 30

14 20

Aeltesie Deutsche Ban- u. Möbeltischlerei auf dem Platze - Pera, Taxim, Rum Kabristanstraße Nr. 24 - Telefon: Pera 4236 Sämtliche Beu- u. Möbeltischlerarbeiten, Büro-, Geschäfts- u. Wohnungs-Einrichtungen sowie Polstermöbel jeder Art, Vezpackungen, Transporte new, werden bei prompter u. gewissenhaftester Anaführung mer milligen Preisen übernommen.



#### Ankenfta.

ete Quirinele Altiwoch den 5. Februar ann Genna, Noupel, Pirkus. ole Metane

Sonntag, den 12. Februar ans Italien und Griechenland.

ani Uderza, Rüumanien und Bulgarien. ere Pilena Montag, den 13. Februar ans Italien und Griechenland (Lloyd Expres)

sis VDDezie ane Rubland, Rumknien, Bulgarien

sie l'evere, Dienstag, den 14. Februar ans Italien, Aegypten, Syrien, Rhodes, ismit aja Culdea,

Mittwoch, acu 15. Februar aus Batum, Kleinasien.

sie Vaeurido Mittwoch, den 15, Februar aus Genus, Neapel, Piraus.

sie Veerlie' Donnerstag, den 16. Februar aus Italien, Griecherland (Smyrna, Metelin). Danksagung. sis Campidoglio,

aus Rufland, Rumanien, Bulgarien sie Valin

Sonning, aca 19. Februar sje Vesta,

ladet zw. 19. u. 40. Februar Dienciag, den 21. Februar aus Italien, Griechenland (Dedeagatech). 40 Dinne,

Dienstag, den 21. Februar aus Rußland, Rumanien, Bulgarien ale Hulgaria

aun Genus, Neapel, Mräus, sia Gastein, Spuntag, den 20 Februar aus Italien und Graechenland,

ele Quirinale Sonntag den 40, Februar aus Batum, Kleinasien.

#### Abfahrten.

LINXI) ASE COUNTY-WIND CACH PIsour distinction, Voucity and Tricon. Bedienung wie in großen ersten Hotels. Aerste-Dienet an Bord.

ele Quirinale Donnerstag, den 9, Februar um 16 Uhr nach Burgas, Warns, Konstanza, Sulina, Galatz und Braila.

oto Meralia. Sountag, den 12. Februar um 10 Uhr nach Burgas, Varna, Constanta

SIS ADDUZIA Monuse, uen 13. l'ebruar um 6 Uhr nach Metelin, Smyrna, Piraus, Candia, La Canca, Calamata, Catacolo, Venedig, Triest, Finme

sis Celio Montag uen 13. Februar um 17 Ute naca Piraus, Neupel, Marseille and Genus.

els Pilson Lloyd Soria Erpress Diens ag, och 14. Februar um punkt 21. Uhr TURISTEN-DIENST des 'ostuchen Mittelmeeres nach Ehodos, Larnaka, Beirut, Caifa, Jaffa, Alexandrien, Messina, Neapel Genus. Redienung wie in grotten ersten Hotele,

Aerste-Dienst an Hord. ale Tevera Donnerstan, sem 16. Februar um 10 Uhr vormittan I 

caus, Brindist, Venedig und Triest. Bedienung wie in großen ersten Hotela, Aerzie-Denne an Bord. els yesicis.

Donnerstag, den 16. Februar um 16 Uhr nach Dameun, Trapesunt, Estum und Novo-

sis Aventino Jounerstag, den 16. Februar um 16 Uhr nach Burgas, Varna, Constanza

uja Cuiden, Donerstag den 10 Februar am 17 Uh.

Fiume. ets Campidoglio, nach Pirsus, Neapel, Marseille und Genus.

sis Vesta

Henstag, den21 Februar um 16 Uhr nach Burgas, Warns, Konstants, Odeses. Um nähere Mitteilungen wolle man nich an die Harptagentur des Lloyd Triostino, Gairta, Merker Kistim Han, Tele 🗒 on 44870; Passagierbüro, Pera Galata Serail. Telefon 42496 wenden, die auch Freitaga.goiffact stad.



Vorstellungen des Stambuler Stadttheaters DARULBEDAYI Täglich ausser Montags

"Im Weissen Rössl"

Ausstaltungsoperette in S Auszügen Oskar Blumenthal u. Gustav Kadelburg Dirigent: F. von Statzer.

### Aus der Stadt.

Gebetsrufe nur noch auf Türkisch

Bei der Stambuler Ewkafverwaltung ist ein Schreiben der Generaldirektion der Ewkasverwaltung eingegangen,

An das Personal sümtlicher Moscheen wurde daraushin vom Musti und der Direktion der Stimbuler Ewkafverwal- fangen. tung die strenge Weisung erteilt, die Gebetsruse nur noch aus Türkisch zu Sport. halten.

#### Rache eines

entlassenen Angestellten.

sim seinen früheren Arbeitgeber, den den bestreiten gegnerische Paare aus 6 Kaffechausbesitzer Wehap mit einem Gewichtsklassen. Da es sich um die be-Messer schwer verwundet, weil Wehap sten Ringer handelt, sind sicher interesihn fristlos entlassen hatte.

#### Bestrafte Schmugglerin.

Das 9. Sondergericht verurteilte ge- vorgeführt werden. stern die 17-jährige Muazzez Hanim wegen Handel mit geschmuggeltem Ziga- den. rettenpapier zu 6 Monaten Gefängnis und 117 t. Pfd. Geldstrafe.

Bei Verkündung des Urteils erlitt das Die Motorradfahrer Mädchen, dem die Hälfte der Gefängnis- aus Afrika in Eskischehir. strafe wegen Minderjährigkeit erlassen wurde, einen Ohnmachtsanfall.

Da cs uns insolge tiesen Schmerzes schehir eingetroffen. nicht möglich war, allen verehrten Personen und Körperschaften, die durch liebenswürdige Beteiligung an der Beand italien and inscreen and illoyd Expres) gräbnisseier für meinen uns durch Antiken-Kuseum: Jeden Tag, ausser schmerzlichen Tod in so jungem Alter Dienstag, von 10 Uhr und Freitags von plötzlich entrissenen Sohn Hayrettin 18-17 Uhr. Eintritt 10 Piaster. oder durch Entsendung von Beileids- Altes Seraj: Freitag, Sonntag, Mon-Telegramen und -briefen ihre Teilnahme tag, Dienstag. Donnerstag von 18-17 Teutonia - Turnabteilung. an unserer tiesen Trauer bekundeten, Uhr. Eintritt 50 Piaster. unseren tiefempfundenen Dank einzeln und persönlich zum Ausdruck zu bringen, bitten wir unser Versäumnis gütigst mit unserem Schmerz entschuldigen und auf diesem Wege unseren Dank genehmigen zu wollen.

lm Namen der Hinterbliebenen der Vater Nedschmettin. früherer Justizminister.

#### Verschobener Ball.

Der ursprünglich auf Donnerstag, den tags. Eintritt 10 Piaster. 9. Februar festgesetzte Ball des "Türk Hanimiari Esirgeme Dernegi" in den Räumen des Hotel Tokatlian ist auf Wiederaufnahme Donnerstag, den 9. März verschoben.

#### Wetterbericht.

Der gestrige Barometerstand um 9 ... Süden und erreichten eine Geschwindig- der regelmäßig aufgenommen. heute die niedrigste 5 und um 7 Uhr sehen. morgens 6 Grad Celsius über Null, Bei | Die Fahrt Friedrichshafen — Rio do | ten Regenfällen zu rechnen.

### Aus der Hauptstadt.

Kiasim Pascha zurückgekehrt.

Ankara, 6. Februar (Tel.) Der Präsident der G.N.V., Kiasim Pascha, ist heute Abend nach der Haupt-IUND: VERANSTALTUNGEN. dem betont wird, daß in Zukunft der stadt zurückgekehrt und wurde am Gebetsruf auf Türkisch gehalten werden Bahnhof vom Ministerpräsidenten Ismet Pascha, den in Ankara anwesenden Ministern und den Abgeordneten emp-lab geselliges Beisammensein alleinste-

## Deutsche Schule.

ten im Freiringen finden am Donnerstag, nachmittag 3 1/4 Uhr in der Teutonia Der Kellner Seki hat gestern in Tak- Yurnhalle der Schule statt. Die Endrunsante Kämpfe zu erwarten.

Anschließend werden Polizeigriffe und ein Jiu-Jitsu Schaukampf künstlerinnen, Tänzerinnen, Wienerin-Sportfreunde sind herzlich eingela- nen.

Eintritt wird nicht erhoben!

Militär-Museum (Irenenkirche): Je-

den Tag, ausser Montag, von 9-12 Uhr! und von 1-4 Uhr. Eintritt 10 Piaster. Ewkaf-Museum: Jeden Tag, ausser Montag, von 10 Uhr und Freitags von Damen-Riege: 6 Uhr 30 - 7 Uhr 40. 12—16 Uhr. Eintritt 10 Pisster.

Eintritt 10 Piaster.

Museum für orientalische Altertümer: Alemannia. wie Antikenmuseum. Eintritt 10 Pstr. Jedi-Kule: Täglich ab 9 Uhr vormit-

## der Zeppelinsahrten.

Friedrichshafen, 6. Februar.

Die fahrplanmäßigen Zeppelinfahr-Uhr abends war 758, heute um. 7 Uhr ten nach Sudamerika mit dem Ziel Rio (Haltestelle der Tram). morgens 759 mm. Die Winde kamen aus de Janeiro werden ab 6. Mai ds. J. wie-

keit bis zu 7 Sekundenmetern. Die höch- Fahrplanmatsige Zwischenlandungen ste gestrige Tagestemperatur betrug 7, sind in Barcelona und Sevilla vorge Tekfur Saray — Blachernenpalast

westlich bis südlichen Winden und be- Janeiro dauert vier Tage. Die Fahrpreiwölktem Himmel ist für heute mit leich- se sind gegenüber dem Vorjahre um weitere 20 v. H. ermäßigt.

### ALEMANNIA Grosse Ueberraschung Stimmung

Musik Morgen Mittwooh, den 8. Februar 1933 Vormittagspreise Barbetrieb ...

# Wärme als Werkzeug.

letzten Endes aufgebaut auf einem zielstrebi- gen die Fachveroande der Wärmewirtschaft in sen daher in ihrem Bestreben, einerseits die statistischer Forschung unter Zugrundelegung Qualität ihrer Erzeugnisse zu heben, anderer- einer Einteilung nach den fünf Wärmespen-Canca, Catamata, Catacolo, Venedig, Triest, I ste Ausmerksamkeit der Theorie und der Praxis | fc, Elektrizität und Damps, Zugleich verfolgt dung zuwenden.

und weiter ausgebauter Form wiederholt.

mittelbaren Einwirkungen der Würme, auf Ingenieure, übernommen. Werkstoff. Werkstück und Werkstatt in den

Unsere Technik ist in allen ihren Zweigen, Vordergrund. Auf einem zentralen Stand zeigen und streng beaufsichtigten Wirken von allgemein verständlicher Weise Ergebnisse Wärme. Samtliche modernen Industrien müs- technischer, wirtschaftswissenschaftlicher und den 15 Hallen der Technischen Messe verteilten Diesem allgemeinen Interesse sucht das Leip- | zahlreichen Gebiete der Wärmewirtschaft. ziger Messeamt durch Betonung aller Wärme- Weiter findet gelegentlich der Messe am 8.

fragen auf der Großen Technischen Messe (5. März eine Tagung "Wärme als Werkzeug", die Leser dann selber entdecken. bis 12, März 1933) entgegenzukommen. Die statt, bei der unter Beteiligung filhrender Per-Umwandlung der Wärme in mechanische Ener- sönlichkeiten aus den in Frage kommenden gie wurde schon durch Errichtung der Halle Fachkreisen Wärmefragen der Hauswirtschaft "Brennstoff, Krast und Wärme" in eindrucks- und der Textilwirtschaft behandelt werden. Die voller Welse herausgegeben. Diese Schau wird wissenschaftliche Leitung der Tagung hat Proin diesem Friihighr in noch übernichtlicherer fessor Dr. Voigt, Vorstand des Wärmetechnischen Instituts an der Technischen Hochschule Daneben treten aber unter dem Leitwort Darmstadt und Vorsitzender der Hauptstelle "Wärme als Werkzeug" erstmalig auch die un. für Wärmewirtschaft beim Verein deutscher

The second of th

# Schöne, gesunde BLUMEN und PFLANZEN

sind die Freude und der Stolz der Hausfrau und des Gärtners. Dazu braucht man aber nicht bloß Wasser, sondern vor allem bekömmliche Nahrung, d. h. gute Düngemittel!

Geben Sie alle 10 Tage eine kleine Menge Floranid im Gießwasser gelöst.

Auf 10 Liter Wasser 1 Eßlöffel Floranid. Auf 3 Liter Wasser 1 Kaffeelöffel Floranid. Also auf 1 Liter Wasser 1 Gra mm Floranid

Feldkulturen, Gemüse und Obstbäume düngt man mit

#### NITROPHOSKA IG. das die drei Hauptnährstoffe

Stickstoff, Phosphorsäure und Kali enthält.

Wegen Auskunft wenden Sie sich bitte an: C. Fröhlich, Kendros Han, Istanbul, Tel. 24 437.

KASSIM ZADE ISMAIL W. IBRAHIM HOYI Istanbul, Mahmud Paga, Abad Effendi Han 2-2. Telefon Nr. 22 488.

## KIRCHEN, VEREINE

Deutsche Evangelische Kirche. Jeden Sonntagnachmittag von 4 Uhr hender und berufstätiger Frauen junger Mädchen im Pfarrhaus, Aynali

herzlich dazu ein. Die diesjährigen Schulmeisterschaf- tee von a hi- 5 Tiltag von 8 bis 5 Uhr.

Cegme. UnsereGemeindeschwester ladet

Zirkusund Variété. Donnerstag, den 9. Februar, abends 9,30 Uhr: MASKENBALL

Alle Arten von Akrobatinnen, Reitnen. Spanierinnen, Schönheitskönigin-Haremsdamen, Rokoko-Kokotten, Ballettratten, Girls, sowie Cowboys, Tierbändiger, Athleten, Clowns, Lakaien, Indianer, Russen, Araber, Biedermeier und sonstige wilde Völkerschaften werden aufgefordert, sich rechtzei-Die beiden Motorradsahrer Klöckler tig in die im Sekretariat ausliegenden und Poulton, über deren Reise wir be- Listen einzutragen, um Einladungskarreits mehrfach berichteten, sind nach ten für diese Volkerschau in Empfang mannigsachen Schwierigkeiten in Eski- zu nehmen. Gästekarten werden nur an Mitglieder ausgehändigt. Schluß der Kartenausgabe am 9. Februar abends

Punkt 9 Uhr. Nach Mitternacht kein Einlaß!

#### DER VORSTAND. Jeden Mittwoch Stammtisch. --

.Uebungsabende jeden Mitt-! woch und Sonnabend in der Turnhalle der Deutschen Schule,

Herren-Riege: 7. Uhr 40 — 9 Uhr 40. Radiowelt. Tschinili-Kiosk: wie Antikenmuseum. Alte Herren-Riege: nur Mittwochs: 7 Uhr 40 - 9 Uhr.

Jeden Freitag großer Frühschoppen. Für guten Happenpappen und Getränke sowie Unterhaltung ist gesorgt.

#### Deutscher Ausflugsverein.

Freitag, den 10. Februar 1933; Nachmittagsausflug ' an die Stadtmauern.

Treffpunkt nachm. 2 unr in Sirkeci Fahrt mit der Tram bis zur offenen

zur Kahriye Moschee - Edirne-Kapu - bringt Schallplatten- und Tonfilmberichte, eine Blachernenkirche — Ayvansaray.

fleimfahrt mit dem Schiff. Der Vorstand, 4.4.

Dieser Tage beginnen wir unseren neuen Roman

HERMANN BILGENDORFF.

der unseren Lesern kein zanz unbekannter Schriftsteller ist. Der Reiz des Romans liegt nicht sowohl in der Erzählung selber, sondern in der Art des Aufbaus, die den Loner bie zum letzten Angenblick im Unklaren läßt über die Rolle, die die verschiedenen auftretenden Personen in Wirk-

lichkeit spielen, eine Probe auf seinen Scharf-

Wir wollen einen kleinen Anhaltspunkt durch die Enthültung liefern, daß eine - oder sind | es mehrere? - der handelnden Personen sich nach Motelin, Smyrna, Piräus, Candia, La seits aber auch billig zu produzieren, die höch- dern; feste, slüssige und gasförmige Brennstof. mehrmals und unter verschiedenem Namen . an Bord des Dampfers begeben haben, auf dem zweckmäßiger und sparsamer Warmeanwen- hier eine gedankliche Zusammenlassung der in "schießlich des Rateele-Lömme erfolgt. Wie sie dort ihre Identität versteckt haben, wie sie im entscheidenden Augenblick krank wurden und ihre Kabine nicht verlassen durften, das mögen

### ANZEIGEN bis su 20 Worten Liq. 1.-Anzeigenannahme in der Verwaltung sowie in den Bechhandiungen CARON, E. KALIS

and KAPPS. Schönes Deutsches Eichen-Speisezimmer, 9 teilig, günstig zu verkaufen. Adresse zu erfragen unter Nr. 2897.

WIENER FRAEULEIN, das bei besten Londoner Familien jahrelang als Sprechstunden der Gemeindeschwe- Erzieherin tätig war, sucht bei einer herin. Angebote unter "E.M.B." an die Geschäftsstelle unseres Blattes.

## Zahnarzt.

Med, Univ. Dent. E. HAYON

chem, I. Assistent d. Dt. Ratz in Wien. Zahnziehen auf Wunsch mit Schlafgen, alleiniger Spezialist in Stambul. Röntgen, modernste technische Arbeiten in Gold, Platin und Porzellan. Für Deutsche, Oesterreicher und Schweizer besondere Ermäßigungen. Behandlung nur nach vorheriger Anmektung. - Sountag, von 9-12 Uhr Gratisbehandlung für Unbamittelte.

Gegenüber Hotel Stadt Wien Asmali Mescit Kambii Han Nr. 2 Tel, Pera 41603. Bitte mich nicht mit meinen Namensvettern zu verwechseln.

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. Noch kein Film hat bis heute solche Anziehungskraft ausgeübt wie

Zur Zeit im Kino

ETOILE

Heft 6 der "Radiowelt" bringt im allgemeinen Teil die solgenden interessanten Aussätze: "Funkhilfe unerläßlich". Geschäftsmacher ausgeschifft", "Radio-City, die Wunderstadt", "Kairo", "Röntgenstrahlen", "Schutz des Rundfunks" u. s. m.

Aus dem technischen Teil hervorzuheben wären die guten Artikel: "Achtung beim libbumeinkauf", "Ein praktischer Ladegleichrichter", "Materialbearbeitung", "Einwandfreie Schallplattenwiedergabe", "Hinter den Kulimen der Radioindustrie".

Die "Radiowelt" bringt alle Texteinführungen, Liedertexte und Sprachkurse des Wiener Wochenprogramms und die ausführlichen Programme aller wichtigen europäischen Sendestationen im allgemeinen Programmtell aowie gesondert im Stundenplan und im "Intereasan-Zisterne am Edirne-Kapu. Wanderung testen des Europaprogramms". Das Blatt Rubrik für den Tonfilmamatör und diversa Fragekastenecken. Radioneuigkeiten aus aller Welt- und ein spannender Roman vervollstän-

digen das gut ausgestattete Heft. Kostenlose Probenummer erhalten Sie auf Wunsch durch die Geschäftsstelle der "Radiowelt" Wien, I., Pentalozziganse b.

ther Verbflentlichungen der Presso

eus den einschlägigen Gebieten, wie internationale Politik Politik des Deutschen Reiches, der Länder und Oemeinden, Parteipolitik, Rocktopfie ge, Kulturpolitik, Frauenbewegung, Handel, Industrie. Handwerk un Oswerbe, Bodenpolitik, Pinessweste. Verkehrswesen, Zolfwesen, B politik, Versicherungswesse s

erteilt das Zentral-Archiv für Politik .. Wirtschaft München, Ludwigstr. 17 a

Telefon 33 4 30

Russisches Handelshaus

BEYOGLU, HAMALBASCHI 38, Telefon 43332 Fielsch und Delikatessen



#### Gemüse, Gefülgel, Käse Für die beste Ware neue Preise

Rindfleisch deagl. ohne Knochen Controllet Schweinefleisch Schweinekottelet Schweineschmalz, unaungelassen. Schweineschmalz, ausgelassen. Lemmfleisch Hammelfleisch Kalhfleisch

Gekochter Schinken

Leberwurst Toowurst, Fettwurst Pastete deagl, gekocht Blutwurst zum Braten Bratwurst SiiBrahm-Butter Sahnenklise. Tönnehen, Hühner ab

Italienische Salami

240--280

## EDEN-BAR

Istiklai Caddesi 322 — Tel 43.020 Restaurant - Tanz - Kabaratt

Das vornehmete Lokal Stambuls BLUE BELL's Jazz — Varieteprogramm JEDEN FREITAG und SONNTAG FAMILIEN-TANZMITTAG von 5,30 bis 8,30 Uhr

Die Preise eind stark berabgesetzt,